

PAADTO GAWAS SA KAMPO



Magpabilin kita sa pagtindog sa makadiyut.

Minahal nga Dios, mapasalamaton kaayo kami Kanimo sa niining usa na usab ka prebilibiyo nga magatindog sulod sa balay sa Dios ug magasimba sa buhi nga Dios. Mapasalamaton kaayo kami nga sa gihapon gikahatagan kami og niining prebilibiyo sa nasud. Ug karon mapasalamaton kami tungod niining matitud-anon nga mga tawo, usab, Ginoo, nga ningbiyahe sa daghang mga milya, ginatus ka milya, ang daghan kanila. Ug ang uban kanila maninguha pa nga—nga mopauli dayon, karong gabhiona, didto sa mga dalan, didto sa halapad nga mga karsada. Dios, nagaampo ako nga ubanan Mo sila ug tabangan sila. Giyahi sila, Oh Amahan. Ginapasalamatan Ka namo tungod niining gamay nga taligsik sa ulan nga maoy nagpabugnaw sa hangin para kanamo, sa makadiyut.

² Ug, Amahan, nagaampo kami nga Imo kaming tagbuon karong gabhiona diha sa Imong Pulong. Kay, mao kana ang hinungdan nga nagkatigum kami, Ginoo, ang matagbo Ka diha sa Pulong. Tabangi kami, Ginoo, nga ang among tigum mamahimong mapuslanon alang sa Imong Ginghamian, ug nga matabangan kami og ayo, aron nga makahimo kami sa pagtabang sa uban. Itugot kining mga butanga nga among ginapangamuyo, sa Ngalan ni Jesus. Amen.

Mahimo na kamong manglingkod.

³ Ingon nga bag-ohay lang nagkaaduna og pipila ka personal nga pagpakighinabi didto sa sulod. Ug sa wala pa gyud misugod ang panagtigum, gihatagan ako ni Billy og ingon ka—ingon ka daghan kanila hangtud nga ako—nga halos dili ko na mahibaloan kung asa ako mosugod. Apan nagaampo kita nga—nga panalanginan kamo sa Dios tungod sa inyong pagpaningkamot nga magpabilin pa alang sa panggabii nga panerbisyo.

⁴ Karon, kon itugot sa Dios, sunod Domingo sa buntag magkaaduna ako og usa—usa na usab ka panerbisyo. Bag-o lang ako nakig-estorya sa pastor, ug okey lang kanila.

⁵ Ug karon hinaut nga aduna pa ako og oras sa pag-abiabi sa tanang higala ko nga ania dinhi, apan kabalo ko nga nagahulat kamo. Mainit. Ug akong—ako na lang laktawan kana nga higayon, ug—ug moingon na lang niini, “Panalanginan kamo sa Dios.”

⁶ Kabalo mo, wala ako’y nahibal-an og unsa man nga mas dakung butang nga mahangyo ni kinsa man para kanako, kay sa ang pag-ingon, “Panalanginan ka sa Dios.” Kita n’yo? Kung

himoon Niya kana, mao lang kana ang kinahanglan ko, kana—lang gayud. Sa tan-aw ko mao kana ang pinakahalangdon nga pulong sa—sa sinultihan, “Panalanginan ka sa Dios.” Ug, karon, ug nasayod ako nga nagapanalangin Siya.

⁷ Ug sama sa giingon ko sa akong asawa bag-ohay lang. Ako—gisulayan ko na nga makaligo, ug dili ako mauga. Ako—mamahid sa kaugalingon ko, ug taudtaud mabasâ na usab. Mamahid ako, ug dili ko masul-ob ang t-shirt, man lang. Ug medyo lahi didto sa Tucson. Halos kini’y doblehon ang kainit dinhi, apan bisan pa man ikaw—dili ka man lang panington. Walay—walay umog sa hangin, gani ginapauga niini kini dayon pagkagawas nimo. Magbutang ka og usa ka palangganang tubig didto, ug mumalâ kini. Dili ka panington, tungod kay maláhon na niini kini kanimo sa dili ka—dili ka pa panington. Panington ka, okey, apan dili mo kini makita. Busa, dinhi, ginapaninguhaan ko nga magkaaduna og taastaas nga oras sa pagpauga. Busa, ug ako—ginapaningot ako mismo karon.

⁸ Atua ako kaganina sa kuwarto didto, ug aduna kami og pito o walo ka mga tawo sa sulod, nga anaa sa grabe na nga kahimtang, ug nga kinahanglan nang tan-awon dayon.

⁹ Karon, ang hinungdan nga kinahanglan ko nga magpabilin kamo, ug hangyoon kamo sa—sa pag-anhi, maoy tungod nga ako—akong gibati nga kini—mapuslanon kini kanato. Ako—dili ko man buhaton kana, mga higala. Ako—hilabihan ang paghunahuna ko kaninyo, para buhaton kana, aron lang nga moanhi sa—sa pagpaminaw sa usa ka tawo, o maminaw sa kung unsa ang isulti ko, o ingon niana. Ako—dili ko buhaton kana. Dili kana mamahimong husto. Dili niini mapakita ang gugma ko kaninyo, nga moanhi lang nga sama niana. Ug wala ako nagatoo nga nagaanhi kamo. . . .Bisan pa, nahibalo ako nga gihigugma ninyo ako, sama nga gihigugma ko kamo. Ug—ug busa ako—ako—nahibalo ako niana, o dili unta ninyo buhaton ang mga butang nga ginabuhat ninyo. Busa naghunahuna gyud ako kaninyo, nga dili ko unta kamo palingkuron diha sa init ug sa ingon-anang mga butang, sama niini, kung wala ko ginahunahuna nga usa kini ka butang nga makatabang kaninyo.

¹⁰ Dayon, sa wala pa ako mianhi, ginapaninguhaan ko sa kutob kong mahimo, sa atubangan sa Dios, nga magpili og usa ka gamay nga butang, usa ka Kasulatan sa kung unsang paagi, ug hangyoon ang Iyang paggiya, ang ulahing butang sa dili pa molakaw. “Tabangi ako, Ginoong Dios, sa unsa man nga paagi, ihatag—ihatag ang tanan nga mahimo Mo kanilang bilihon nga mga tawo.”

Ug nagalaum ako, ug nagatoo, nga kanunay akong magapuyo uban kaninyo. Nagatoo ako nga kini mao ang pinakamubo nga panahon nga aduna kita, samtang nga magkauban kitang nagatindog nga sama niini. Mamahimong

managkauban kita didto sa Eternidad. Kita n'yo? Ginatoohan ko kana. Ako—ako—nagatoo ako niana.

Ug gusto ko nga tabangan kamo. Ug ako, kung may nasulti man ako nga sayup, nasayod ang Langitnong Amahan nga dili kini tungod nga gituyo ko nga buhaton kini; tungod kini nga nahimo ko kini nga wala nahibalo; nahimo ko kini nga wala gyu'y hingbangkaagan.

¹¹ Busa, sa pagkasayod nga responsibilidad ko kamo, ug anaa sa akong mga kamot, tungod sa Ebanghelyo, gusto kong kanunay nga mapapabilin kamo nga husto diha sa mga panid niining Biblia. Ug—ug akong. . .

Daghang mga higayon nga miduol ang mga tawo kanako, ug miingon, “Igsoong Branham, kung moanhi ka lang dinhi ug moingon, ‘MAO KINI ANG GINAINGON SA GINOO’ ngadto sa gamay kong anak nga masakiton, mamaayo kini. Moadto ka lang ug ingnon lang, ‘Mamaayo kini.’ Mao lang kana ang gusto kong buhaton nimo.”

¹² Karon, pagkamatinud-anon niana ug maanindot. Daw sa unsa kong ginapasalamatan kana! Apan, kabalo mo, dili ko kana mahimo hangtud nga sultihan Niya ako, usâ. Kita n'yo? Mahimo kong iampo ang mao nga bata, buhaton ang tanan kong mahimo.

Apan, nakita n'yo, unsa kaha kung miadto ako didto tungod lang sa kadasig ug nagsulti niana? Kita n'yo, kung misulti ako, “MAO KINI ANG GINAINGON SA GINOO,” mamahimo nga sa tinuod nasulti lang kini tungod sa akong kadasig. Kita n'yo? Kita n'yo? Ug dayon mahimong mahitabo kini, ug mahimo nga dili kini mahitabo. Apan, kung ingon-ana, unsa kaha kung kadtong mao ra nga tawo nadala sa akong kadasig, ug wala kini nahitabo? Dayon, kana nga tawo mahimong anaa na sa usa—usa ka kahimtang nga tali sa kinabuhi ug kamatayon, asa na moadto ang ilang pagsalig kung ingon-ana? Mahadlok na sila nga basin madala na usab ako tungod lang sa kadasig. Kita n'yo?

Busa, pagmosulti ako niini, gusto ko nga tinuod gayud nga husto kini, sa bug-os kong nahibaloan. Ug dayon pagnagsulti Siya kanako, mahimo ko nga isulti lang kung unsa ang gipakita Niya kanako. Maayo man kini o dili-maayo, kinahanglan kong isulti kini. Ug kini—kini usahay dili makapahimuot nga isulti ngadto sa mga tawo kining mga butanga. Apan, bisan pa niana, obligado ako sa gihapon nga sultihan ang mga tawo sa—sa dautan nga mga butang nga moabot kanila, sama nga obligado pud ako nga sultihan sila sa maayong mga butang nga moabot kanila.

¹³ Ug, total, gusto natong mahibaloan ang kabubut-on sa Ginoo. Usahay ang kabubut-on sa Ginoo sukwahi sa atong mga tinguha. Apan, sa gihapon, kung gusto nato ang kabubut-on sa Ginoo, ingon usab kini ka bililhon nga mahibaloan nga moabot kanato ang kadautan, kung kini mao man ang kabubut-on sa

Gino. Maayo man kini o kadautan, ang kabubut-on sa Gino ang maoy gusto natong mahitabo. Ug nahibalo ako nga ginatan-aw nato kini sa ingon nianang paagi.

¹⁴ Karon, ako—nahibalo ang nga ang mga kaigsoonan dinhi aduna sa kasagaran og traynta minutos, baynte hangtud traynta ka minutos nga mensahe pagDominggo sa gabii. Ug ako—wala ako kahibalo kung mahimo ko kaha kana o dili, busa akong—himon ko lang ang kutob sa akong mahimo.

¹⁵ Karon, siguro adunay usa ka pangbautismo nga panerbisyo pagkahuman mismo niini. Nadungog ko nga nagbautismo sila sa usa ka dakung grupo sa mga tawo kaganinang buntag. Sa kanunay, adunay pagpangbautismo dinhi, sa tanang panahon. Mga ministro, mga Methodist, mga Baptist, Presbyterian, church of God, Lutheran, bisan unsa kini, manganhi ug ginabautismohan sa Ngalan ni “Ginoong Jesus Cristo.”

Ug sa atubangan sa Dios, sa diha nga kinahanglan ko nang motindog didto sa Hukmanan, kinahanglan kong manubag niana. Ug kung hingpit ako ka sigurado sa akong mga hunahuna, nga namatarung diha sa tanan-tanan sa akong kinabuhi ingon nga mao man ako, mamahimong andam na ako para sa Pagsakgaw karon mismo, tungod kay nasayod ako nga mao kana ang Ebanghelyong Kamatuoran. Kita n’yo? Mao kana ang Kamatuoran.

¹⁶ Wala ni usa man sa Kasulatan sa Biblia kon diin gibautismohan ang si bisan kinsa man sa uban nga paagi gawas diha sa Ngalan ni Jesus Cristo. Ang sugo mahitungod sa “Amahan, Anak, ug Espiritu Santo,” maoy usa lamang ka. . . Busa panlakaw kamo, panudloan ninyo ang tanang mga nasud, nga nagabautismo kanila sa Ngalan sa Amahan, sa Anak, sa Espiritu Santo.” Dili sa. . .dili nga isulti kini nga titulo diha kanila; kondili nga bautismohan sila sa *Ngalan* sa Amahan, Anak, Espiritu Santo, nga mao “ang Ginoong Jesus Cristo.”

¹⁷ Ang tanan diha sa Biblia gipangbautismohan sa Ngalan ni Jesus Cristo. Ug ang Biblia nag-ingon, nga, “Ang si kinsa man nga magataktak og usa ka Pulong gikan Niini, o modugang og usa ka pulong Niini, sa unsa man nga paagi, alaut sila.” Busa aduna ako og igong kahadlok nako, gawas pa sa pagdugang og usa ka butang o sa pagtaktak Niini gikan sa Kasulatan.

Gidala na ako Niini sa daghang problema sa makadaghan nang higayon, apan nagpabilin ako mismo dinha. Siya mao ang akong panalipod. Nahimo pa Kining hinungdan nga mahimulag ako sa daghan kong mga higala. Mibulag sila kanako tungod niana. Apan basta nga ania kanako kini nga Higala dinhi, ang Ginoong Jesus! Ug Siya mao ang Pulong. Bisan unsa pa, gansangon man ang agianan, malisud man ang dalan, miagi Siya sa mao ra nga dalan. “Ug kon ang Pangulo sa panimalay ilang

ginganlan og ‘Beelzebub,’ unsa kaha ka labi pa nga hinganlan nila niini kadtong Iyang mga tinun-an?”

¹⁸ Karon maanaa kaninyong tanan ang Ginoo ug panalanginan kamo sa tibuok nga semana, ug nga ihatag kaninyo ang pinakamaayo nga maiampo ko sa Dios nga mahatag kaninyo, mao ang akong pag-ampo.

Karon magabasa kita gikan sa bililhong Pulong.

¹⁹ Ug—ug karon hinumdumi, usab, sa Miyerkoles sa gabii. . . Aduna ba og pang-tungang semana nga panerbisyo sa pag-ampo o unsa man? [Nagaingon si Igsoong Neville, “Sa Martes, pang-balay nga panagtigum sa pag-ampo, Lunes ug Martes sa gabii.”—Ed.] Lunes ug Martes sa gabii maoy pang-balay nga mga panagtigum sa pag-ampo. Siguro nahibalo na ang mga tawo.

²⁰ Si Igsoong Junior Jackson, ania ba siya sulod sa bilding? Ako’y. . . Igsoong Jackson, wala ko’y. . . [Nagaingon si Igsoong Neville, “Oo, ania dinhi mismo.”—Ed.] Ania siya dinhi, si Igsoong Jackson. Sige. Ako—ako. . . May usa pa ka Igsoong Jackson dinhi, akong. . .

Ug si Igsoong Don Ruddell, ania ba siya sulod sa bilding karong gabhiona? Si Igsoong Don, dinhi dapit.

Ug daghang uban pang mga kaigsoonan, makita ko dinhi ang mga kaigsoonan nga taga-Arkansas, ug taga-Louisiana, ug—ug nagkalainlaing mga lugar sa tibuok nasud.

²¹ Ug aduna ako’y pipila, nga tigulang na nga mga kaigsoonan dinhi karong gabhiona, usab. Aduna ko’y kauban nga si Igsoong Thomas Kidd nga nagalingkod dinhi sa tuo nga bahin, nga mag-otsentay kuwatro na ang pangidaron sulod sa pila na lang ka adlaw. Ug mga tulo o upat na ka tuig ang milabay, gioperahan tungod sa sakit sa prostate, ug himalatyon na tungod sa kanser. Bag-o lang siya niadto gipahigda sa doktor aron nga mamatay na. Ug daw sa maguba ko na ang daan ko nga sakyanan kaniadto, aron lang nga maabtan siya, didto sa Ohio. Ug giayo ni Ginoong Jesus siya diha sa hingpit nga kabaskog. Ug ania, siya ug ang gamayon niyang kauban, karong gabhiona. Ug daghan kaninyo ang nakaila kanila; tingali ang uban wala pa. Apan ania ang usa ka lalaki ug babaye nga nagwali na sa Maayong Balita nga wala pa ako natawo. Hunahunaa ninyo kana, ug usa na ako ka tigulang nga tawo. Kita n’yo? Karon, ug tan-awon ko sila, ug sila nga padayon pa sa gihapon, busa nagmaisog ako.

Tanan kanato nakaila kang Igsoong Bill Dauch nga ania nagalingkod diha sa suok.

²² Ug, oh, daw sa unsa ka mapasalamaton gayud kita tungod sa tanan nga dagkung mga panalangin sa Dios! Hinaut nga magapadayon kini kanato hangtud sa nianang ulahi na nga pagtingog sa trumpeta ug, kabalo na mo, “Magkauban kita nga pagasagawon, aron sa pagsugat sa Ginoo didto sa

kawanangan.” Hunahunaa gyud ninyo kini! Mga tawong wala na, dili na kamo nila makita pa, apan nagkakuyog na kamo uban sa tanang uban pa sa grupo.

“Sila nga mga buhi ug nanghibilin hangtud sa Pag-abot sa Ginoo dili magauna, o pugngan,” ang pulong maoy, “kadmong mga nangatulog,” dili nga mga nangamatay. Dili, dili mamatay ang mga Cristohanon. Nagapahulay lamang sila og diyutay, kita n’yo. Kana lang. Oh, sus! “Ug magatingog ang trumpeta sa Dios; ug unya ang mga nangamatay diha kang Cristo mouna sa pagpamangon,” magpakita ngadto sa kadaghanan. Ug sa kalit lang, mahitabo nga nagatindog ka ug pagtan-aw mo, ug, hala, si usa ka igsoong lalaki, ug mahibaloan mo nga dili na kini magdugay pa. Sulod sa pipila ka minuto, “Kita mangausab, sa kalit lang, sa usa ka pagpamilok. Ug uban kanila, mawala na sa yuta, gisakgaw na aron sa pagsugat sa Ginoo didto sa kawanangan.”

²³ Ug, ang hunahunaon, nga sa tanan nga ato nang nakita diha sa mga Kasulatan, ug ang tin-aw nga mga pagpanghimatuud mahitungod sa panahon nga atong gikapuy-an, puede kining mahitabo sa dili pa mahuman ang panerbisyo, hunahunaa lang kana, ning gabhiona.

Kung ingon-ana, pinaagi niana, moadto kita sa Iyang Pulong, samtang nga ablihan nato ang Mga Hebreohanon sa ika-13 nga kapitulo, ug magabasa kita gikan sa ika-10 hangtud sa ika-14 nga bersekulo. Sa Mga Hebreohanon 10 ug...o, o pasayloa ko. Mga Hebreohanon 13:10 diay hangtud sa 14.

²⁴ Karon, sama sa giingon ko na, kita, sa diha nga nagapanumpa kita og pagdapig sa atong bandera, nga maayo man, akong... Kanunay kitang nagatindog samtang nga nagapanumpa kita og pagdapig. Ug sa tanang uban pa nga mahinungdanon nga mga okasyon, kita—nagatindog kita diha sa pagtahod, o sa pagsaludo, ug uban pa, ngadto sa atong nasud. Ug sa diha nga ginapatugtog nato ang *The Star-Spangled Banner*, nanagtindog kita nga may pagtahod.

²⁵ Ug ingon nga Cristohanong mga sundalo, manindog kita nga may pagtahod samtang nga ginabasa nato ang Pulong sa Dios. Paminaw og ayo sa pagbasa sa Pulong. Ang hinungdan nga gusto ko nga basahon Kini; mahimong mapakyas ang akong mga pulong, apan ang sa Iyaha dili. Busa kung basahon ko lang ang Iyang Pulong, mapanalanginan kamo. Ika-10 nga bersekulo sa ika-13 nga kapitulo sa Mga Hebreohanon.

Kita adunay usa ka halaran, diin ang mga nanag-alagad sa tabernaculo walay katungod sa pagkaon.

Kay ang mga lawas sa mga mananap, kinsang dugo ginadala sa labawng sacerdote ngadto sa dapit nga balaan ingon nga halad tungod sa sala, ginasunog didto sa gawas sa kampo.

Sa ingon niini si Jesus usab, aron sa pagbalaan sa tawo pinaagi sa iyang kaugalingong dugo, nag-antus didto sa gawas sa ganghaan.

Busa mangadto kita kaniya sa gawas sa kampo, nga magapas-an sa mga pagpakaulaw tungod kaniya.

Kay dinhi wala kita'y lumulungtad nga lungsod, hinonoa kita nagapangita niadtong lungsod nga umalabut.

²⁶ Ginoong Dios, Nga maoy obligado sa niining Pulong, ug obligado sa pagbantay Niini sulod sa tanan nang nangaging mga kapanahonan, aron masigurado nga moabot Kini kanamo nga walay-sagol. Kini maoy puro, putli nga Pulong sa Dios. Amo gayud kining gimahal sulod sa among mga kasingkasing niining taknaa. Pagatinambanon Mo kining teksto, Ginoo, ngadto sa usa ka konteksto para kanamo, karong gabhiona; aron nga kami, nga mga anak sa tawo, masabtan ang mga mando sa Dios. Kay amo kining ginapangamuyo sa Ngalan ni Jesus. Amen.

²⁷ Ang akong hilisgutan alang sa—niining gabhiona maoy: *Paadto Gawas Sa Kampo*. Medyo usa kini ka gamay nga hilisgutan, nga medyo talagsaon, apan, kabalo mo, sa kasagaran makaplagan nato ang Dios diha sa talagsaon nga mga butang. Anad na gayud ang kalibutan diha sa mga nabatasan na nga butang, hangtud nga, ang unsa man nga butang nga wala-maandi sa nabatasan na nga mga hilig, nagakahimo kini nga talagsaon.

Sama sa akong giwali dinhi pipila ka adlaw ang milabay, dinhi sa tabernakulo, mahitungod sa: *Ang Salikwaut*. Ug salikwaut ang mag-uuma ngadto sa negosyante; ang negosyante usab salikwaut ngadto sa mag-uuma. Salikwaut ang Cristohanon ngadto sa magto- . . . sa dili magtotoo, ug uban pa. Basta nga mamahimo kang usa ka buangbuang sa tan-aw sa uban. Busa, ang unsa man nga butang nga wala-maandi, ginahimo ka niini nga daw sa usa ka buangbuang, ngadto sa—sa naandan na nga hilig.

²⁸ Ug busa, ang mga tawo sa Dios, ug ang Iyang mga propeta, ug ang Iyang—Iyang mga mensahe sa tanang kapanahonan, nga nagdala sa Iyang Mensahe gikan sa Pulong, giisip nga mga buangbuang, sa gawas.

²⁹ Si Noe kaniadto usa ka buangbuang, ngadto sa iyang giwalihan nga bantugan og intelektuwal nga kalibutan. Si Noe. . . Usa gayud kaniadto ka buangbuang, ngadto kang Faraon; nga atua na unta ang iyang tiil sa trono ug dayon gisalikway kini, tungod lang sa usa ka pundok sa mga maglalapok, sama sa pagdahum nila. Ug si Jesus usa kaniadto ka buangbuang, sa mga tawo. Ug ang tanan nang uban pa kanila nga nanagpamuhat ug nagkinabuhi alang sa Dios, giisip

kaniadto nga mga buangbuang. Kinahanglan nilang moadto sa gawas sa kampo nga aduna sila kaniadto.

³⁰ Samot pa, nga napatoo ako nga wala na ang mga tawo nagakaduol kang Cristo.

Karon, ania ako sa pagpaninguha nga makatabang sa tanang paagi nga mahimo ko, ug himoon ang akong pahayag sa ingon ka klaro sama sa nahibaloan ko kung unsaon sa pagpahayag ang mga niini. Ug agwantahon usâ ninyo ako kung mahimo ninyo unta.

³¹ Sa diha nga ginatan-aw ko ug nagawali ako sa tibuok nasud, ug ginabantayan ang mga tawo, ako—napatoo gyud ako nga wala na nagakaduol ang mga tawo kang Cristo. Ug nagatoo ako nga ang kaaway ang maoy nagbutang niini nga babag. Tungod kay, ang rason nga ginatoohan ko kini, mao nga dili na Siya ang tuyo sa ilang pagtudlo. Mahimong gitudlo sila ngadto sa usa—usa—usa ka dogma, o sa usa ka doktrina, o sa usa ka pundok, o sa kasinatian, o sa usa ka sensasyon, o butang nga sama niana, imbis nga itudlo unta paingon kang Cristo, ang Pulong.

Mao kana’y hinungdan nga nagahunahuna ako nga ginasalig na sa mga tawo ang Walay Katapusan nilang destinasyon diha sa kung unsa nga dogma, o sa kung unsa nga sensasyon. Sama, sa ingnon sa uban, “Nagsayaw ako diha sa Espiritu. Ako—nagsulti ako sa laing mga dila. Ako—ako—nagbati ako og kalayo nga milukop kanako.” Ug kabalo ba kamo, nga tanan nianang mga butang mahimong sundogon sa yawa?

³² Adunay usa ra gayud ka butang nga dili niya mahimong sundogon, kana mao ang Pulong. Sa maong pagpakiglantugi, tali niya ug ni Jesus, sa matag higayon gibuntog siya ni Jesus. “Nahisulat na,” sa Pulong gayud!

Ug ako nagatoo, karon, nga ang hinungdan nga ang mga tawo wala na nagakaduol kang Cristo, tungod kay gitudlo sila, ang daghan kanila, ngadto sa usa—usa—usa ka denominasyon. “Ari ka magpamiyembro ka sa among iglesia.” O, “Basahon mo lang ang among katekismo,” o, “Toohan ang among doktrina,” o—o kung unsa nga matang sa kung unsa nga sistema. Gipangtudlo sila ngadto sa sayup nga dalan. Ug ang ilang mga lihok ug ang kinabuhi nga ilang gikinabuhi nga wala si Cristo, nga mapamatud-an diha sa kaugalingon nilang kinabuhi, nagpamatuod sa mismo nianang butang.

³³ Pananglitan. Dili ko gustong makapasakit og pagbati ni kinsa man. Apan, sa pagpabalik-balik ko, sa tibuok nasud, ako nang gipangkondena ang mga kababayan-an nga mugbo ang mga buhok. Ang Biblia kana. Ako nang gikondena ang mga kababayan-an nga nagasul-ob og mga short, nga nagapang-meyk-ap. Ug sa kada tuig mas nagakagrabe pa kini. Nagapakita kini nga aduna og usa pa ka tudlo, sa kon asa man, nga nagatudlo

kanila ngadto sa ubang direksyon. Ug wala sila nagasulod ngadto kang Cristo.

³⁴ Ug moingon sila, “Miyembro kami sa usa ka iglesia. Ang iglesia namo wala . . .” Wala gyu’y kalainan kung unsa man ang ginatooan sa inyong iglesia.

Nag-ingon ang Dios, “Sayup kini.” Ug kung nakasulod man sila kang Cristo, undangon nila kana. Ug, dili lang kana, kondili pagabarugan sa lalaki ang iyang puwesto kung nakasulod na siya kang Cristo, ug mamahimo siyang batok niana. Dili gayud pagatugotan sa mga bana ang ilang mga asawa nga manglihok nga sama niana. Ang tinuod nga lalaki dili gusto nga maglihok ang iyang asawa nga sama niana.

³⁵ Usa ka batan-on nga lalaki dinhi sa siyudad, sa miaging adlaw, halos gusto nang patyon ang duha ka batan-ong lalaki. Atua sila sa usa ka gasolinahan. Nakita na ninyong mga taga-Jeffersonville kini diha sa mantalaan. Ug miadto kining dalagita didto sa gasolinahan, nga halos, man lang, walay gisul-ob, ug may gisulti ang maong duha ka batan-ong lalaki nga nagalingkod didto. Ug ang nagabantay halos patyon ang maong duha ka lalaki; ug gidakup siya tungod niini, ug gidala sa korte. Ug gipangutana siya sa maghuhukom, “Ngano man nga imong . . . misul-ob man siya og ingon niini?”

Miingon siya, “Sa tan-aw ko nga maanyag siya kon tan-awon.”

³⁶ Karon, adunay sayup nianang lalakiha. Dili ko igsapayan kon siya man usa ka . . . Kon usa siya ka makasasala, adunay butang nga sayup kaniya. Mahimong dili gyud tinuod ang iyang gugma niadtong babaye, ug ipagawas ang maong babaye ingon nga usa ka paon sa iro nga sama niana. Aduna gyu’y butang nga sayup. Midangat na ba ang tawo sa pagkaamgo nga mahimo na siyang maghukom kung unsa ang husto ug sayup?

³⁷ Nakita ba ninyo ang bag-ong mga bathing suit nga ilang gipagawas? Kabalo ba kamo sa akong gisulti na daan nga ang mga babaye modangat gayud sa pagsul-ob og mga dahon sa higuera, trayntay-tres ka tuig na ang milabay? Ug karon aduna na sila og nianang mga nagsul-ob og mga dahon sa higuera, masihag nga mga palda. Wala gayud nagakapakyas ang Pulong sa Ginoo. Kita n’yo? Ug magakahitabo kana sa dili pa ang katapusang panahon, nga modangat na usab ngadto sa dahon sa higuera. Nabasa ko kini sa *Life* nga magasin. Gisulti ko na kana trayntay-tres ka tuig na ang milabay, sa wala pa mahulog ang mga kababayan-an. Giingon na kon unsaon nila kini pagbuhat sa niining panahona, ug ania na sila. Kon unsa nga mangsul-ob na sila og mga bisti nga iya sa lalaki, ug kung unsa nga ilang . . . Mohugno pa samot ang imoralidad sa mga babaye sa niining nasud.

³⁸ Ang pinakaubos sa tanang mga nasud nga anaa sa kalibutan, mao kining Amerika. Siya mao ang pinakamahilas sa tanan. Sumala kana sa mga estadistika. Ang porsentahe sa pagpakasal ug pagpakig-diborsyo mas hataas sa niining nasud kay sa unsa man nga lugar sa kalibutan, ug ginaawat usab sa ubang mga nasud. Ginaawat-awat nato sa una ang Pransya, ang kahilas ug ang kahugawan sa nianang nasud, ug karon ila nang ginakuha ang ilang pagpamisti gikan kanato. Gilagpasan na nato ang ilang utlanan.

³⁹ Kabalo ko nga aduna sa kung unsang rason nga dili nagakadangat ang mga tawo ngadto kang Cristo. Kung midangat sila, dili unta sila manglihok nga sama niana.

Nag-antus si Jesus gawas sa mga ganghaan, aron nga Iyang mabalaan ang Iyang katawhan pinaagi sa Kaugalingong Niyang Dugo. Ang *pagbalaan*, nagagikan sa usa ka Griyegong pulong, nga duha, ang kahulogan, “gihinloan, ug gitagana alang sa pagpangalagad.” Ug sa diha nga ginahinloan sa Dios ang Iyang katawhan pinaagi sa Dugo ni Jesus, Iyang ginahinloan sila gikan sa mga kahugawan sa kalibutan ug ginatagana sila alang sa pagpangalagad.

Sa ingon niini si Jesus usab, aron iyang mabalaan ang mga tawo pinaagi sa iyang kaugalingong dugo, nag-antus didto sa gawas sa ganghaan.

⁴⁰ Bisan ang mga Full Gospel nga mga tawo, ningbalik na mismo ngadto sa naandan nilang mga pamaagi nga ilang gigawasan. Unsa man kaniadto ang iglesiang Pentecostal, kuwarenta o singkuenta ka tuig na ang milabay? Ilang gikondena, ug gipanghukman, ug gibiyabiay ang mga kaiglesiahan nga ilang gigawasan kaniadto, kadtong mga denominasyon. Unsa na ma’y ilang gibuhat? “Sama lang sa iro nga nagabalik sa iyang sinuka, ug ang anay nga baboy nga nagabalik sa paglunang sa yanang.” Ningbalik sila mismo sa mao ra nga dapit kon diin sila sinapsap kaniadto pagawas, ug karon ang ilang kaiglesiahan ingon na kahugaw sama sa uban pa kanila.

⁴¹ Usa kini ka butang, sama sa giingon ko na kaganinang buntag. Sama, nga ang mga tawo sama sa giingon ni Pedro, diha sa San—San Mateo 17:4 hangtud sa 8, kon diin miingon siya, “Maayo nga ania kita. Magtukod kita og tulo ka mga tabernakulo.”

⁴² Apan gipugngan sila sa Espiritu nga buhaton kadto. Miingon, “Mao Kini ang Akong Anak nga pinalangga; patalinghugi ninyo Siya,” ug Siya mao ang Pulong. Siya mao ang atong tan-awon, ang Pulong, dili ang atong kadasig o butang nga uban pa. “Siya ang Akong Pulong; patalinghugi ninyo Siya!” Ug unsa man ang ilang nakita human nga misulti kini nga Tingog kanila? Bisan si Moises ug si Elijah wala didto; ni usa man ka

kredo; ni bisan unsa man kondili si Jesus lamang, ug Siya mao ang Pulong. Mao lang kadto ang ilang nakita.

Karon, “Paadto sa gawas sa kampo.”

⁴³ Makita nato nga diha sa ilang kampo kon diin nga nahitabo kining daku nga panghitabo, didto sa Bukid sa Pagkausab sa Dagway, sama sa giingon ni Pedro human niadto, “ang bukid nga balaan,” kon diin gitagbo Niya sila. Karon, wala ako nagatoo nga ang pasabot sa maong apostoles nga balaan ang mao nga bukid; ang pasabot niya nga ang balaan nga Dios kadto nga atua sa mao nga bukid.

Dili kini nga balaan nga iglesia; Dili kini nga balaan nga mga tawo. Ang Espiritu Santo kini nga anaa sa mga tawo. Balaan ang Espiritu Santo. Siya mao ang inyong tigdumala ug ang inyong lider.

⁴⁴ Ug makita nato, nga sa niining gamay nga kampo didto sa bukid, sa Pagkausab sa Dagway, sa diha nga gisugo sila nga magpatalinghug, ang bugtong butang nga gisugo kanila nga buhaton mao ang pagpatalinghug sa Pulong. Ang nakita lang nila, dili nga usa ka kredo. Wala gyud sila may nakita nga uban pa gawas kang Jesus, ug Siya mao ang Pulong nga nahimong unod.

Pagkamaanindot niana, ngadto sa mao ra nga kampo nga atua kaniadto sa tanaman sa Eden. Sa diha nga gipalig-on sa Dios ang Iyang Iglesia didto sa tanaman sa Eden, ang Iyang katawhan, aduna sila kaniadto og usa lang ka bongbong nga sandiganan; kadto mao ang Pulong. Aduna sila kaniadto og usa ra ka taming, usa ra ka hinagiban, usa ra ka butang, tungod kay nasayod ang Dios kung unsa ang makabuntog sa yawa, ug kana mao ang Pulong.

⁴⁵ Mao sa gihapon ang gibuhay ni Jesus. “Ang Pulong Kini; nahisulat na.” Ug gipaninguhaan ni Satanas nga—nga taklap-taklapan Kini, dili Kini ginakutlo; ginataklap-taklapan Kini ngadto Kaniya. Ug miingon si Jesus, “Ug nahisulat usab.” Karon, kinahanglan nga magpabilin kita nianang Pulonga!

⁴⁶ Ug sa niadtong gamay nga kampo nga aduna sila didto, ni Pedro, Santiago, ug ni Juan; ug ni Jesus, Moises, ug Elias. Ug diha sa ilang kampo nakita nila ang Langitnong panon sa landong, o ang Haligi nga Kahayag nga nagapaibabaw niadtong panganud nga miusab sa dagway ni Ginoong Jesus. Ug sa diha nga miandam na sila nga magbuhay og usa ka denominasyon, ang usa para sa kasugoan, ug ang usa para sa mga propeta, ug uban pa, ang Tingog misulti, “Kini ang Akong Anak nga pinalangga; patalinghugi ninyo Siya.” Dayon, kung unsa ang gisugo kanila kaniadto, eksakto gayud sama sa kung unsa kini kaniadto didto sa Eden, “Magpabilin sa Pulong!” Mao kana ang kampo sa Dios alang sa Iyang katawhan.

⁴⁷ Daw sa, ang panahon karon, usa ka panahon kon diin ang mga tawo nagaadto na sa gawas sa kampo. Sa tanan-tanan na lang, nagagawas sila.

⁴⁸ Kabalo mo, giingnan ako, dili pa lang dugay, nga aduna na sila karon og eroplanong jet nga mahimong. . . nagahimo og mga kasaba nga madungog nato sa palibot dinhi, nga nagapatay-og sa mga bintana. Kini mao kon diin ang eroplano paspas na gyud kaayo nga ginalagpasan na ang kaugalingong tunog niini, nga gitawag og tunog-utlanan. Ug sa diha nga nagalagpas na kini sa kaugalingong tunog niini, halos wala na'y utlanan ang mahimo niini.

Ug siguro, dinha, nga makakuha kita og leksyon. Sa diha nga molagpas na kita sa kaugalingon natong tunog-utlanan, paingon ngadto sa Pulong sa Dios, kung ingon-ana wala na kini og utlanan sa kung unsa ang mahimo sa Dios ngadto sa usa ka tawo nga andam mogawas sa kampo, sa kampo nga iya sa tawo, mao gyud. Karon, makita nato nga, ang pag-adto sa gawas sa kampo, pag-adto sa gawas niini.

⁴⁹ Makita ko si Satanas, usab, nga ginadala ang iyang mga tawo ngadto sa kampo sa pangatarungan, nga lagpas sa—sa—sa—sa kampo sa—sa sentido komon. Ginadala ni Satanas ang iyang mga tawo sa laing direksyon, pagawas sa maong kampo; ginadala sa Dios ang Iyang mga tawo sa gawas, ngadto niining ubang direksyon. Ug gidala sila ni Satanas lagpas na sa kampo sa kaligdong. Sa diha nga nagaabot na kini ngadto sa kahimtang kon diin ang mga tawo. . . ug manglihok sila ug magbuhat, ug makalusot sa mga butang nga ilang ginapangbuhat sa karon kung paghisgotan ang moralidad. Dili ko halos mahunahuna kung unsa nga ang usa ka lalaki mapagawas niya ang iyang asawa didto, nga nakabisti og ingon niana, ug dayon sagpaon ang si kinsa man tungod sa pag-insulto sa maong babaye. Lagpas na kini sa sentido komon. Angay nga mas nahibalo siya niana. Lagpas na gayud kini sa kaligdong! Asa na kaha ang kahunongan niini?

⁵⁰ Usa ka lalaki o usa ka babaye nga kaedad ko, mahimo ko kamong pangutan-on niini. Unsa kaha kung ang akong inahan o ang imong inahan, mga singkwenta ka tuig kaniadto, molakaw didto sa dalan nga nagsul-ob sa usa sa niining pares sa short o mga bikini, unsa man nga tawag ninyo niini? Gidakup na sila siguro sa balaod, dihadhiha dayon, ug gibalhog na sila sa balay sa mga buang. Ang babaye nga migawas sa balay nga walay bisti pang-itaas, ug angay siyang atua sa balay sa mga buang, tungod nga adunay sayup sa iyang pangutok. Ug kung problema sa pangutok ang pagbuhat og usa ka butang nga sama niana kaniadto, siguradong usa kini ka timailhan nga aduna gyuy butang nga nawad-an kini sa maayong pangutok. Usa kini sa gihapon karon ka kakulangan sa pangutok, nga nagalagpas na sa maayong pangisip; kahugawan!

⁵¹ Ug sa diha nga ang usa ka tawo makahimo sa pagsigarilyo, ug ang mga doktor nagapamatuod na kaniya nga linibo na ang nangamatay kada tuig sa nianang hinungdan, ug magyupyup sa gihapon og sigarilyo, daw sa aduna gyu'y sayup sa pangutok nianang tawhana.

Ug sa diha nga ang usa ka tawo may kakignat sa pangutok, ug wala siya . . . dili niya mapatul-id ang iyang kaugalingon, kung unsay iyang ginabuhay, pangitaon gyud niya ang matag opisina sa doktor nga aduna sa nasud, aron hibaloon kung unsay problema kaniya. Apan dayon magdugay siya didto sa lawak-imnahan o sa sakyanan niya, ug mag-inum hangtud nga mawala siya sa hustong pangutok; igasto ang iyang kuwarta, aron itukmod ang iyang kaugalingon ngadto niana. Ug kung mahitabo nga dili siya hubog sa bino, nan igasto niya ang tanang sentimo nga iyang makita, ngadto sa opisina sa doktor, sa pagpaninguha nga mahibaloan kung unsa ang problema kaniya. Dili kana masabtan.

⁵² Pagmay nagalupadlupad sa siyudad nga usa ka banog, ug kuhaon ko ang akong riple, ug moadto didto sa likod sa akong nataran ug pusilon kini nga banog, sulod sa napulo ka minuto nianang tungora mabilanggo gyud ako. Ipaaresto ako nila, “Tungod—tungod sa badlongon nga pamatasan; sa pagdala-dala og armas sulod sa siyudad; sa pagpahimutang sa kinabuhi sa mga tawo ngadto sa kadilikado, sa paggamit og riple, sa pagpusil sa banog didto sa kawanangan.” Basin unya makapatay pa ako, moingon sila, “Angay lang siyang ipabilanggo.”

Ug dayon baligyaan nila ang usa ka lalaki og igong bino aron nga siya mahubog, ug pamanehon siya og usa ka sakyanan nga mahimong makapatay og tibuok pamilya. Ug pagmadakpan siya, mohatag siya, og lima ka dolyares ingon nga multa. Mumumuno gyud nga tawo! Unsa na’y nagakahitabo sa kalibutan? Aduna gyu’y sa kung unsa nga sayup sa kung asa man.

⁵³ Karon, “paadto sa gawas sa kampo,” nga lagpas na sa kaligdong, lagpas na sa maayong pangisip.

Mahimatikdan ninyo, ang atong mga pulitiko sa karon dili na mosulti og unsa man mahitungod sa pagbasa sa Biblia sa eskwelahan. Nahadlok sila. Wala sila nakahibalo kung asa na nagahuyop ang hangin. Wala sila nakahibalo kung mapildi ba sila sa botohan, o dili. Nagkinahanglan kita og usa na usab ka Abraham Lincoln. Nagkinahanglan kita og usa na usab ka John Quincy Adam. Nagkinahanglan kita og usa ka tawong magabarug, bisan kung asa pa nga direksyon mohuyop ang hangin, ug magahatag sa ilang tinuod nga mga konbiksyon.

⁵⁴ Karon, ang makidenominasyon nga magwawali, bisan pa nga ipakita mo kaniya diha sa Pulong, ang Kamatuoran, wala siya kahibalo kung unsay buhaton. Nahadlok siya nga mawala

kaniya ang iyang panginabuhian. Nagkinahanglan kita karon sa mga lalaki ug mga babaye nga lig-on sa Ebanghelyo, usa ka tawo nga magabarug ug magasulti sa ilang konbiksyon, nga ginatudlo kung unsa ang husto ug kung unsa ang sayup, kung ang Pulong ba sa Dios ang husto o kung ang denominasyon ba ang husto.

⁵⁵ Nag-ingon si Jesus, “Mamahimong bakak ang pulong sa tawo, ug ang sa Ako mao ang Kamatuoran. Mangahanaw man ang mga langit ug yuta, apan ang Akong Pulong dili gayud mahanaw.”

⁵⁶ Busa, nakita n’yo, nagagawas sila sa kampo sa Pulong sa Dios, aron hibaloan ang ilang katubagan. Sa diha nga iyang. . . gihaylo sila palayo gikan sa kampo sa Pulong sa Dios, sama sa iyang gihimo kaniadto kang Eva didto sa tanaman sa Eden, mao usab ang gihimo karon ni Satanas. Sige. Nahibaloan nato kana. Nangahaylo ang mga tawo ngadto sa ilang mga dogma ug mga kredong nga gawas sa kampo, diha sa ilang kampo sa dogma ug kredong. Aduna sila og usa ka kampo, usab, ug nagapasulod kana kanila ngadto sa iyang kampo. Ang iyaha mao ang kampo sa edukasyon, teolohiya, mga buhat, mga digri sa pagka-doktor, pang-edukasyon, pang-personalidad, tanan-tanan na nga batok sa kampo sa Pulong sa Dios. Aduna ang Dios og usa ka kampo alang sa Iyang katawhan. Ang denominasyon aduna usab og ilang kaugalingong kampo.

⁵⁷ Tulo ka libo ka tuig kaniadto, mahimo nga matagbo sa tawo ang Dios halos sa bisan asa man nga dapit. Usa kadto ka yanong butang para sa tawo nga matagbo ang Dios. Apan ngano man nga dili nila Siya matagbo karon? Mas daghan karon ang mga tawo, linibo ka linibo ug minilyon ka mas daghang mga tawo kay sa aduna kaniadtong tulo ka libo na ka tuig ang nagligad, ug bisan pa niana ang Dios daw sa usa ra ka karaang butang nga ginahisgotan, daw usa ra ka karaang kasaysayan. Wala na nila nagakatagbo ang Dios, sa personal, sama sa ilang gibuhang daghan nang mga tuig kaniadto, sama sa giingon ko, tulo ka libo, mga tulo na ka libo ka tuig kaniadto. Wala na nila. Dili na ordinaryo nga butang para sa tawo nga matagbo ang Dios. Kung maghisgot ang usa ka tawo og bahin niini, mahimo siyang isipon nga usa ka tawong buangbuang, usa ka tawo nga nawala na sa husto nilang pangutok. Pagkatalagsaon na kini kaayo ngadto kanila!

⁵⁸ Sa kahimtang ni Abraham ug sulod sa iyang kampo, aba, halos kada adlaw kadto nga panghitabo nga mahimamat ni Abraham ang Dios. Nakig-estorya siya Kaniya. Dili lang kana, apan sa diha nga miadto sila didto sa Gerar, aron sa pagpuyo; makita nato, didto, nga atua ang Dios sa kampo kon diin atua si Abimelech, usa ka Filestehanon. Usa kadto ka kasagaran na kaayo nga butang. Nagpuyo sila didto sa kampo sa Iyang Presensiya.

Karon, nagkinabuhi sila diha sa kaugalingon nilang kampo, ug nga wala sila og unsa man nga kahilambigitan sa kampo sa Dios. Ayaw nila nga may kahilambigitan og unsa man niini, tungod kay panatisismo kini para sa kalibutan. Panatisismo kini para kanila. Apan, hinumdumi, sa diha nga gipahimutang sa Dios ang nahaunang kampo para sa mga tawo, Iya silang gipanalipdan pinaagi sa Iyang Pulong. Kanunay Niya kining ginabuhat. Apan, karon, diha sa ilang mga kampo, wala na nila kini ginabuhat. Mao kana ang hinungdan nga wala na kaayo kamo madungog mahitungod sa Dios. Karon, nagatoo ako nga ang—nga ang kampo . . .

⁵⁹ Sama ni Moises, kung giunsa sa Dios pagtagbo kang Moises didto sa kamingawan. Aduna’y kampo si Moises didto kon diin niya ginapasibsib ang mga karnero sa iyang ugangang lalaki, si Jetro, didto sa luyong bahin sa kamingawan. Ug usa ka adlaw, kining otsenta-ka-tuig na nga tigulang nga magbalantay, nakakita siya og usa ka Kahayag, usa ka Haligi nga Kalayo diha sa usa ka sapinit, nga nagadilaab. Ug natagbo niya ang Dios; usa ka tawong nagapalagiw sa Dios.

Pagkasunod nga adlaw. Usahay sa pagtagbo ninyo sa Dios maoy nagapabuhat kaninyo sa mga butang nga talagsaon. Talagsaon na kaayo si Moises, pagkasunod nga adlaw. Gipasakay niya ang iyang asawa diha sa usa ka mula, dala-dala ang usa ka bata diha sa bat-ang niini; ug nagdunghay ang hataas niya nga balbas, nga dala ang usa ka baliko nga sungkod diha sa iyang kamot, nga paingon didto sa Egipto, aron sakupon ang mao nga nasud. Kung dili pa ba kaha kana usa ka katawanan nga talan-awon!

“Asa man ka moadto, Moises?”

“Paadto sa Egipto.”

“Para sa unsa?”

⁶⁰ “Aron sakupon kini!” Natagbo man niya ang Dios. Pang-usa ra ka tawo nga pagpanakup. Daw sa unsa kini ka talagsaon kaayo. Apan, ang butang niini mao nga, nahimo niya kadto, tungod kay natagbo niya ang Dios. Sama lang sa usa ka tawo nga miadto didto aron sakupon ang Rusya; kana lang ang kinahanglan ninyo, usa ka tawo nga anaa sa kabubut-on sa Dios. Atua si Moises kaniadto sa kabubut-on sa Dios. Ug usa ra ka baliko nga sungkod ang anaa sa iyang kamot, dili usa ka espada; usa ka sungkod. Ang talagsaon gayud nga mga butang, nga ginabuhat sa Dios.

⁶¹ Apan, hinumdumi, gikinahanglan ni Moises nga mogawas sa kampo nga iyang gikapuy-an kaniadto, aron mabuhat kini, tungod kay dugay na siyang atua didto uban sa tibuok kasundalohan ug dili niya kadto mabuhat. Uban ang tanan nga mga kasundalohan sa Egipto, dili niya kadto mabuhat.

Apan usa ka adlaw gidapit siya sa Dios sa pagsulod ngadto sa Iyang kampo.

Miingon siya, “Kinsa man Ka?”

⁶² Miingon Siya, “AKO MAN ANG MAO AKO.” Dili nga, “Ako kaniadto, o sa umalabot.” Pang-karon, “AKO MAN! Ako mao ang Dios ni Abraham, ni Isaac, ug ni Jacob. Nadungog Ko ang pagtuaw sa katawhan, ug nahinumdom Ako sa Akong saad, ug kini na ang panahon aron nga matuman kini. Ginapadala Ko ikaw didto, Moises, uban niining sungkod nga anaa sa imong kamot.”

⁶³ Unsa man kadto? Siya, karon, nagdahum ang mga tawo nga buangbuang siya. Apan unsa man ang iyang nahimo? Migawas sa kampo niya mismo. Gipaeskwela siya ni Faraon kaniadto sa eskwelahan didto sa kampo sulod sa kuwarenta ka tuig, ug napakyas siya. Ug migamit ang Dios og usa pa ka kuwarenta ka tuig aron maipagawas siya gikan niini. Ang tanan niyang edukasyon ug ang tanan niyang teolohiya nga gitudlo kaniya, nagkinahanglan kadto og kuwarenta ka tuig aron maipagawas kadto gikan kaniya. Ug dayon gigamit siya sa Dios sa kuwarenta na usab ka tuig.

⁶⁴ Migamit ang Dios og dakung panahon sa pag-andam sa Iyang tawo. Apan, nakita n’yo, wala Niya gayud nahimong si Moi-. . . nagunitan si Moises, hangtud nga si Moises migawas usâ gikan sa kaugalingon niyang hinimo’g tawo nga kampo, gikan sa pang-militar nga pamaagi sa pagbuhat niini, ug sa natural nga pamaagi sa paghimo niini, paingon ngadto sa supernatural nga pamaagi sa paghimo niini. Dayon, sa diha nga misulod na siya sa niana nga kampo, mahimo na siyang gamiton sa Dios.

⁶⁵ Karon, mahibaloan nato nga sa niining kamingawan. . . Mahimatikdan nato nga sa dihang mibarug sila ug nanagbarug na sila, ug migawas sa Egipto, paingon sa kampo sa Dios; migawas gikan sa kampo sa mga sacerdote ug gikan sa tanan kanila nga nagaingon, “Ipangbaligya ang inyong mga kaugalingon ingon nga mga ulipon, sulod sa nahibilin na nga panahon.” Sa diha nga si Moises nga propeta miadto didto ug gipanghimatud-an nga ang Pulong sa Dios haduol na, nga ang Dios nga Maoy nagsaad anaa na didto aron sa pagluwas sa katawhan; migawas sila gikan sa kampo nga gikahimutangan nila kaniadto, paingon ngadto sa kampo sa gisaad nga Pulong sa Dios alang sa maong panahon. Gitoohan nila kadto nga propeta, tungod kay ang ilhanan sa pagpanghimatuod nagapamatuod nga kadto eksakto gayud sa Pulong sa Dios. Ug ang mga butang nga iyang gibuhat nagpamatuod nga husto kadto, ug nagsige uban kaniya ang Haligi nga Kalayo, nagpamatuod nga kadto mao ang Pulong sa Dios.

⁶⁶ Karon, sa niini nga kampo, mga milagro, mga ilhanan, ug mga katingalahan anaa sa niini nga kampo.

Gipagawas nila sila paingon sa kamingawan. Gibiyaan nila ang natural nila nga kampo. Gibiyaan nila ang kampo sa yanang. Gibiyaan nila ang kampo nga hinimo sa dagami ug tisa, aron magpuyo diha sa mga balongbalong didto sa kamingawan, kon diin nga wala og trigo o unsa man. Usahay hangyoon kita sa Dios sa pagbuhat og binuang nga mga butang, sa kaugalingon natong panahum. Ug kung biyaan man ninyo ang kampo sa kaugalingon ninyong pangatarungan, kana ang dapit kon diin makaplagan ninyo ang Dios.

⁶⁷ Himatikdi, samtang nga paingon na sila ngadto sa kamingawan, aduna og mga milagro, mga ilhanan, sa diha nga mibalhin sila paingon niini nga kampo. Karon, hinumdumi, gibayaan nila ang kampo sa Egipto ug mibalhin ngadto sa kamingawan sa kampo sa Dios. Giunsa man ninyo pagkahibalo nga mao kadto? Nag-ingon ang Dios, “Ang imong katawhan mamahimong dumuloong sulod sa upat ka gatus ka tuig, apan ipahigawas Ko sila pinaagi sa usa ka kusgan nga kamot, ug igahatag Ko kanila kini nga yuta dinhi.” Ug paingon na sila didto, pinaagi sa usa ka gipanghimatud-an nga Kahayag, usa ka gipanghimatud-an nga propeta, nga may mga ilhanan, mga katingalahan, nga atua ang Dios sa mao nga kampo, ug nagapaingon na sila didto. Aduna sila og Haligi nga Kalayo. Aduna sila’y propeta. Aduna sila’y manna. Aduna sila og buhi nga tubig. Amen! Nagbag-o sila, nagbag-o sila og kampo. Kinahanglan nila nga buhaton kadto. Dili nila makita kadto nga mga butang didto sa Egipto. Kinahanglan nila nga magbag-o og kampo, aron nga makita ang supernatural.

⁶⁸ Mao usab ang pagabuhaton sa mga tawo sa karong panahon nga kinahanglan nga magbag-o og kampo gikan kanilang mga denominasyon nga nagaingon, “Ang mga adlaw sa mga milagro milabay na. Wala’y ingon nianang butang nga sama sa bautismo sa Espiritu Santo. Ug ang tanan niini nga mga Kasulatan sayup; ug okey ra ang mga niini para sa ubang kapanahonan.” Kinahanglan nga magbag-o kamo og kampo, maggawas gikan niana nga kampo, paingon ngadto kon diin ang tanang butang posibli.

⁶⁹ Ang tanan niini nagapanghimatuod sa Iyang Presensiya diha sa mao nga kampo. Karon mahimatikdan nato kung ingon-ana, nga sila, nanaghimo sila og hinimo’g tawo nga kampo sa mga tradisyon ug kredo, human nga namatay si Moises. Ug nakigharong ang Dios ang maong katawhan sulod sa daghang mga katuigan. Wala na ang Dios diha sa Iyang kampo, wala na, diha sa ilang kampo, tungod kay nanaghimo sila og ilahang kampo, kampo nga sila lang naghimo-himo.

⁷⁰ Hinumdumi, sa diha nga gitawag sila pagawas sa Egipto, gihatagan sila sa Dios og usa ka propeta, gihatagan sila og usa ka panghalad nga cordero, gihatag kanila ang tanan nga gikinahanglan nila; usa ka pulong, usa ka ilhanan, usa ka

milagro, usa ka propeta aron sa pagpanguna kanila, usa ka pangtabon sa sala aron sa pag-amuma kanila, ang Haligi sa Kalayo aron sa pagpanguna kanila. Ug sa diha nga miabot na sila didto sa kamingawan, wala sila sa gihapon natagbaw. Gigusto nila ang butang nga mahimo nilang buhaton, sa kaugalingon nila. Ang grasya na kadto ang mihatag; karon gusto nila ang butang nga mahimo, nila mismo, aron makatukod sila og ilahang organisasyon, ug maglalis-lalis ug mag-away-away ug magkagubot, kung kinsa kaha ang mamahimong labaw'ng sacerdote, ug kung kinsa ang mamahimong *ingon niini, ingon niana*, o *uban pa*. Usa ka adlaw, miingon ang Dios, “Moises, ipahilayo ang imong kaugalingon gikan kanila,” ug Iyang gilamoy lamang sila diha sa pagsupil ni Korah.

⁷¹ Karon himatikdi, ang tanan niini nga mga ilhanan ug mga katingalahan nagpanghimatuod sa Iyang Presensiya.

Dayon naghimo siya og... naghimo ang tawo og kampo alang kaniya, usa ka kampo sa kredo ug tradisyon, dili kampo sa Dios sa Iyang Pulong. Kaugalingon nilang kampo! Kinahanglan Niyang biyaan sila, kay Siya mao ang Pulong. Dili Siya makapabilin kon diin ang mga tawo gikatudloan nga wala sa niining Pulong. Dili mahimo nga magpabilin ang Dios sa mao nga kampo. Dili Niya mahimo. Wala gayud Niya gihimo. Kinahanglan Siyang magpabilin eksakto kon diin lang ang Iyang Pulong.

⁷² Sa diha nga gikinahanglan Niyang biyaan kadto nga kampo, kaniadto, sa niadtong tibuok nga panon sa mga tawo nga Iyang gipagawas gikan sa Egipto, mipuyo lang Siya sa taliwala sa Iyang mga propeta, kang kinsa ang Iyang Pulong nagaabot. Miabot ang Pulong ngadto sa propeta, aron panghimatud-an ang maong kapanahonan. Nagpuyo Siya sa taliwala sa mga propeta, ug nagpadayag ngadto sa propeta. Kung giunsa nga ilang gikondena, ang mga tawo, ug gitunglo ang maong butang. Ug gitudlo sa Dios ngadto kanila ang Iyang mga sugo ug ang dalan sa kinabuhi. Ug kanunay nga ginabatokan sa mga tawo kini, ug gilutos ang propeta, ug sa kaulahian gibato siya, ug giputol-putol pinaagi sa paggabas, ug gipatay siya.

⁷³ Nag-ingon si Jesus, “Hain man sa mga propeta ang wala gipatay sa inyong mga ginikanan? Hain man kanila, sa mga matarung nga gipadala ngadto kanila?” Ug miingon, “Ang mga buhat sa inyong ginikanan inyo man pagabuhaton.” Dili mga komunista ang Iyang kaestorya. Mga pari ang Iyang kaestorya, mga tawo sa denominasyon, mga Fariseo ug Saduceo. Nagatoo ako nga dili kaayo magabalin ang Iyang tingog karong gabhiona, mamahimo lang nga medyo mas grabe pa, tingali, ngadto kanila.

⁷⁴ Karon, makita nato nga nagpuyo Siya kaniadto taliwala sa Iyang propeta. Dayon nahimo Siyang estranghero kanila,

tungod kay Siya nagapabilin lamang diha sa Iyang Pulong, aron pamatud-an Kini. Nag-ingon ang Biblia nga Iyang ginabantayan ang Iyang Pulong, aron pamatud-an Kini. Nagapaninguha Siya nga makakaplag og usa ka tawo.

Kung makakuha lang Siya og usa ka tawong bisan tinungatunga ang kasingkasing, sama ni Samson. Gihalad ni Samson ang iyang kusog ngadto sa Dios, apan iyang gihatag ang iyang kasingkasing kang Delilah. Ingon niana sa makadaghang higayon ang atong ginabuhat, karon, mohatag sa Dios og usa lamang ka butang, apan dili tanan. Apan, ang gusto sa Dios mao ang tanan-tanan, kanato.

⁷⁵ Sama sa usa ka insurance policy, pagmokuha ka og usa ka insurance policy, mas maayo nga kuhaon mo na kadtong lukup na tanan. Ug ingon niana ang ginabuhat alang kanato sa niining mapanalanginon nga kasiguradohan. Usa kini ka policy nga lukup na ang tanan. Lukup na Niini ang tanan-tanan nga gikinahanglan nato dinhi sa niining kinabuhi, ug ang atong pagkabanhaw, ug ang Kinabuhing Walay Katapusan. Lukup na Niini ang tanan-tanan.

⁷⁶ Himatikdi, nagpabilin kaniadto nga atua sa gawas sa ilang kampo ang Dios sulod sa upat ka gatus ka tuig. Ngano man? Wala na Siya'y propeta. Gikan kang propetang Malaquias, hangtud kang propetang Juan, upat ka gatus ka tuig, wala ni usa ka pagtuyok sa ligid ang gihimo sa Israel. Atua sa gawas sa kampo ang Dios. Gipagawas nila Siya, tungod sa ilang mga kredo ug sa ilang kahakogan, ug sa ilang dili pag-uyon sa Pulong. Upat ka gatus ka tuig nga walay Pulong! Gikan sa usa ka propeta hangtud sa misunod nga usa pa, Siya'y mipanaw, hangtud sa kaulahiag propeta nga si Malaquias, ug dayon wala na'y misunod nga usa pa ka propeta sulod sa upat ka gatus ka tuig.

⁷⁷ Ug dayon miabot na usab ang Dios sa esena. Milakaw Siya pag-usab usa niadto ka adlaw sa taliwala nila, apan ang ilang mga tradisyon mikuha na og ayo sa Iyang puwesto diha sa taliwala nila, usa na Siya ka estranghero ngadto kanila. Ang mga tradisyon sa mga ginikanan, nga adunay mga paghugas og mga palanggana, ug—ug kung unsaon ang pagtarung sa ilang buhok, ug ang pagbutones sa ilang kupo, ug ang piho nilang pang-sacerdote—pang-sacedote nga mga kupo; ug—ug ang usa maoy usa gayud ka matinud-anon nga Fariseo, ug ang usa usab usa ka Saduceo. Ug kadto ang mikuha sa lugar sa Pulong sa taliwala niadtong mga tawo, hangtud, nga sa dihang giduaw sila sa Dios, usa na Siya ka dumuloong.

⁷⁸ Hinaut nga masulti ko kini nga may paghigugma ug pagtahod, kondili aron lang sa pagpatino gayud niini. Ingon niini sa gihapon sa karon. Wala gyud kini miusab ni gamay. Sa diha nga nagaanha Siya sa taliwala sa mga tawo, diha sa Iyang gahum ug pagpadayag, aron pamatud-an nga ang Iyang Pulong

mao sa gihapon kagahapon, karon, ug hangtud sa kahangturan, tungod kay Siya mao ang Pulong, moingon ang mga tawo, “Usa ka manghihimalad, usa ka Beelzebub, usa ka Jesus only, o—o usa ka butang nga sama niana.” Bansagan kamo sa mga tawo sa kon unsa na lang, apan kinahanglan nga mamahimong ingon niana gyud kini.

Kita n’yo, wala kita nagkaaduna og usa ka propeta sulod na karon sa halos duha ka libo ka tuig. Wala nagkaaduna og usa ang mga Gentil, kabalo na mo; may gisaad para sa kaulahian. Karon, nahibaloan nato kana, pinaagi sa Kasulatan. Nahibaloan nato kana, usab, pinaagi sa kasaysayan nga gikasaad kini alang kanato.

⁷⁹ Karon, human sa upat ka gatus ka tuig, milakaw mismo ang Dios sa taliwala nila usa niadto ka adlaw. Sumala sa Kasulatan, mamahimo Siyang unod ug magpuyo sa taliwala nila. “Ang Iyang Ngalan pagatawgon nga Magtatambag, Prinsipe sa Pakigdait, Dios nga Makagagahum, Amahan nga Walay Katapusan.”

Ug sa dihang miabot Siya sa taliwala sa mga tawo, nanag-ingon sila, “Dili kami mosugot sa niining Tawo nga mangulo kanamo! Unsa—unsa ba ang dala Niyang fellowship card? Unsa ba nga denominasyon ang nagpadala Kaniya?” Walay nakigduyog Kaniya. Ang kada iglesia nga Iyang giadtoan, gipagawas nila Siya. Ayaw nilang magkaaduna og unsa man nga kahilambigitan Kaniya, tungod kay dili man Siya usa kanila.

Ug sama niini kaniadto, mao usab kini sa karon! Nag-ingon ang Biblia nga ipahigawas Siya sa iglesiang Laodicea, ug nagapanuktok Siya, nagapaninguhang makasulod. Aduna gyu’y butang nga sayup kon asa man.

⁸⁰ Karon, ngano man? Naghimo na sila og kaugalingon nilang kampo. Sila, kung naila lang unta nila ang Pulong, nailhan nila unta kung Kinsa Siya. Nag-ingon si Jesus, “Kung inyong . . . Susiha ninyo ang mga Kasulatan, kay kamo nanaghunahuna nga diha Kanila may Kinabuhi kamo nga Walay Katapusan. Sila ang maoy nagatug-an kaninyo kung Kinsa Ako!” Mao kana ang gisulti sa Kasulatan. Karon, “Sila ang nagapamatuod Kanako. Ug kung wala Ko ginabuhat ang mga buhat nga gisaad na nga Akong pagabuhaton, kung wala Ko ginabuhat ang maong mga buhat nga ang Akong Amahan, ang Pulong. . . ‘Sa sinugdan mao na ang Pulong, ug ang Pulong uban sa Dios, ug Dios ang Pulong. Ug ang Pulong nahimong unod ug mipuyo ipon kanato.’ Karon, kung Ako mao kanang Tawhana, susiha ninyo ang mga Kasulatan ug tan-awon kung unsa ba ang mga angay Kong buhaton. Ug kung dili Ako takus; kung ang Akong mga buhat, ang mga buhat nga ginapamatud-an sa Pulong, ang Amahan nga nagapamatuod Kanako, kung wala ang mga niini nagapanghimatuod kung Kinsa Ako, kung ingon-ana sayup

Ako.” Husto kana. “Kung dili kamo makatoo Kanako, toohi ninyo ang Pulong,” miingon Siya, “ang mga buhat nga ginabuhat sa Pulong.”

⁸¹ Kita n’yo, usa Siya ka estranghero sa taliwala nila. Wala sila nakaila Kaniya. “Wala kita og unsa man nga kahilambitan niining Tawhana, nga usa lamang ka salikwaut nga Tawo nga natawo lang didto sa usa ka kuwadra kon asa man.” Ug mitoo sila nga gihimugso kining Bataa sa Iyang inahan sa wala pa Kini matawo, o sa wala pa Kini. . . gihimugso kini nga Bata ingon nga ilehitimo, diay. Ug dayon, ilang, nga sa wala pa natawo ang maong Bata, nga miadto siya ug nakigminyo kang Jose; ug gibuhat kadto ni Jose aron lang nga matangtang ang maitum nga marka sa maong babaye, ang iyang dungog. “Ug nahimo Siyang usa ka salikwaut nga matang sa Tawo, tungod kay natawo Siya nga ilehitimo nga bata, ug mao kana ang hinungdan nga ingon niana Siya.”

Ug sa diha nga migawas Siya, unsay Iyang gibuhat? Gipangbungkag ang ilang mga kredo, gipangbalintong ang ilang mga lamesa, gipangbunalan sila pagawas sa lugar, ug miingon “Nahisulat na!” Amen! Nagaingon na unta kadto kung Kinsa Siya. “Nahisulat na!”

⁸² Bueno, ayaw nila nga may kahilambitan sa ingon niana nga Tawo nga sama niana. Apan sa kinasuloran sa ilang kasingkasing, nasayod sila kung Kinsa Siya, kay klaro nga gisulti kana ni Nicodemus. “Rabbi, kami, nga mga Fariseo, nasayod kami nga Ikaw usa ka magtutudlo nga nagagikan sa Dios, kay walay tawong makahimo sa niining mga butang nga Imong ginabuhat gawas kung ang Dios uban Kaniya.” Ngano nga wala man nila Siyang giila kaniadto? Tungod kay nagbutang na og utlanan niini ang ilang kampo. Dili na kini motugot Kaniya nga mosulod sa mao nga kampo. Dili kini motugot kang kinsa man nga mogawas ngadto Kaniya. Aduna na sila og kaugalingon nilang kampo. Miadto siya sa gabii, sa diha nga ang ganghaan sirado na gyud. Apan nakaplagan niya nga mahimo niyang, mahimamat Siya, sa gihapon.

⁸³ Oo, mao sa gihapon karon! Aduna sila. . . Nahimo Siyang usa ka estranghero, dumuloong. Dili nila Kadto masabtan. “Nganong mamaingon-ani man *kini*, ug nganong mamaingon-ani man *kana*?” Sa dihang, ang Pulong Mismo nagapamatuod nga kini ang maoy eksaktong ginapaabot nga mahitabo sa niining panahon. Kung giunsa na nato paghisgot niini, pabalik-balik, apan mao kini ang Kamatuoran.

⁸⁴ Siya kaniadto, alang kanila diha sa ilang kampo, “Usa ka panatiko, usa ka tiglapas sa ilang tradisyon, usa ka tigbungkag sa ilang kasimbahanan, nga usa lang gayud ka maghihimalad, usa ka espiritista nga gitawag og ‘Beelzebub.’ Mao kana kung unsa Siya.”

Ug ako nagatoo, nga kung moabot Siya sa taliwala nato karon, mamahimo Siyang mao ra nga butang sa gihapon, alang kanato. Kay, aduna na kita og tradisyon, aduna na kita'y denominasyon, dili na gani kita magkasinabtanay sa usa'g usa. Ngano man? Adunay usa ra ka lugar nga magkasinabtanay ang tawo, kana'y, ilalum sa giula nga Dugo. Ug giula ang Dugo, ingon nga usa ka binhi sa kinabuhi, aron buhion kini nga Binhi, ang Pulong. Gawas niana, ang denominasyonhon natong mga utlanan mao kanunay ang magapapahilayo sa mga tawo.

⁸⁵ Apan mamahimo Siyang usa ka estranghero sa karong panahon. Pagatawgon Siya og mao sa gihapon. Pagabuhatan Siya, pagawason Siya sa kampo. Ug nahibalo ba mo... Ang mao ra nga Biblia nga nag-ingon nga igasalikway Siya sa tawo, “usa ka Tawo sa kasub-anan, sinati sa pag-antus,” ug ilang gisalikway, “ug giisip nato Siya ingon nga hinampak ug sinakit sa Dios,” ang mismong Kasulatan ang nagsulti niana. Ang mismong propeta nga nag-awit niadtong, “Dios Ko, Dios Ko, nganong gibiyaan Mo Ako? Ang mga bukog Ko, sila'y nagatutok Kanako. Gipalagbasan nila ang Akong mga kamot ug Akong mga tiil.” Sa ginakanta nila kadto nga himno sulod sa simbahan; ang ilang Halad, ang Dios nga gidahum nila nga ilang ginaalagaran, ilang ginalansang sa krus.

Ingon-ani usab kini sa karon, ang mismong Dios!

⁸⁶ Tan-awa kung unsa ang giingon sa propeta, si Amos, sa diha nga miabot na siya didto sa Samaria. Ug naningkit ang gamay niyang mga mata samtang paduol na siya didto ug nakita kadtong makasasala nga siyudad, mga babayeng nanaghigda sa dalan, uban sa mga lalaki, usa ka modernong Amerika. Sa diha nga gitan-aw niya kini didto, naningkit ang iyang mga mata. Ug wala siya'y kinsa man nga nagapangabaga kaniya. Wala siya'y fellowship card. Ang Dios ang nagpadala kaniya. Paminawon kaha sa mga tawo ang iyang Mensahe? Dili, ayaw nilang maminaw kaniya. Apan nagproposiya siya, ug miingon siya, “Ang mismong Dios nga ginaangkon ninyo nga inyong ginaalagaran ang maoy magagun-ob kaninyo.”

Ug akong ginasulti, sa Ngalan ni Jesus Cristo: Ang mismong Dios nga ginaangkon sa niining nasud, nga usa ka relihiyosong nasud, ang mismong Dios nga ginaangkon nilang ginaalagaran ang magagun-ob kanila diha sa ilang mga kalapasan. Pagagun-obon Niya ang tanang denominasyon sa ibabaw sa yuta, ang ginaangkon nila nga ginaalagaran.

⁸⁷ Busa, himatikdi, gibadlong Niya sila, ug gipalagpot nila Siya sa ilang kampo. “Nag-antus si Jesus didto sa gawas sa kampo.” Gipalagpot nila Siya pagawas sa kampo, sa gawas, didto sa gawas nga halayo sa ilang kampo.

⁸⁸ Makita nato nga nag-ingon ang Biblia, nga sa niining kaulahiang adlaw ilalum niining Kapanahonang Laodicea,

pagabuhaton nila ang mao ra nga butang. Ipahigawas sila sa kampo.

Karon himatikdi kung unsa ang ginaingon Niyang pagabuhaton karon, sa pagtapos.

“Gipahigawas sa kampo,” kon diin nga ang mga halad ginasonog. Dinha Siya kon diin nahisakup. Siya mao ang Halad.

⁸⁹ Karon, igsoong lalaki, igsoong babaye, kabalo ba mo nga ang matag usa kaninyong tanan kinahanglan nga magsakripisyo; kinahanglan nga mamahimo kamong halad sa Dios; isakripisyo ang mga butang nga iya sa kalibutan, isakripisyo ang kaugalingon ninyong mga kalingawan niining kalibutan, isakripisyo ang mga butang nga iya sa kalibutan? Nakahibalo ba kamo sa hinungdan nga ayaw buhaton kini sa mga tawo?

⁹⁰ Kabalo mo, ang usa ka karnero, ang usa ka karnero wala gayud maihalad gawas sa usa ra ka butang, ug kana mao ang balhibo niini. Ug, karon, wala kini gihangyo aron nga magpagawas o magbuhat o balhibo niini para niining tuig. Gihangyo siya nga magpa- . . . nga magpatubo og balhibo.

Wala kita gihangyo nga magbuhat sa kung unsa man. Gihangyo kita nga magpagawas og bunga sa Espiritu. Kana mao, ang anaa sa sulod sa karnero, sa kung unsa siya sa sulod, ang maoy nagapatubo og balhibo niini diha sa gawas. Ug sa diha nga ang usa ka tawo adunay Cristo sa sulod, nagapahisama kini kaniya kang Cristo diha sa pang-gawas, dili artipisyal nga pagpakita lamang.

⁹¹ Bueno, makita nato nga sa dihang nagakahitabo kana, sa diha nga nagabalik si Cristo, giunsa man Siya sa pagtagad? Eksaktong sama ra gayud kung unsa ang nahitabo niadtong sinugdanan. Kanunay ng ingon na niana kini kaniadto pa.

⁹² Busa, bug-os Niya silang gibadlong, mao nga gipalagpot nila ang mga niini pagawas sa Iyang kampo, ug gihimo Siyang usa ka makasasala. Nga, “Nahimo Siya nga kasal-anan alang kanato.”

⁹³ Karon, human sa ginatus ka mga tuig, oo, halos duha ka libo na ka tuig, Iyang giduaw pag-usab ang ilang kampo, sumala sa Iyang gisaad na nga Pulong nga buhaton Niya sa kaulahiag adlaw. Iyang giduaw ang kampo pag-usab. Iyang giduaw ang kampo, aron ipahayag kini nga Pulong karon.

Sama lang sa Iyang pagduaw niadtong panahon, ug miduaw Siya niadtong panahon ni Moises. Dili kadto si Moises ang nagabuhat niadto; tawo lamang si Moises. Si Cristo kadto.

⁹⁴ Tan-awa si Joseph, ang kinabuhi niya; pinalangga sa amahan, gidumtan sa iyang mga igsoon, tungod nga usa siya ka manalagna. Ug ila siyang gidumtan, sa walay hinungdan. Kadto lamang ang hinungdan nga ila siyang gidumtan.

Hingpit gayud nga tipo sa karon, eksakto gayud. Ang iglesia, usab, nagadumot sila sa espirituhanong butang.

Ug makita nato nga gibaligya siya sa halos katloan ka buok nga salapi, giisip nga patay na. Gikuha ug gisulod sa bilanggoan; sama ni Jesus didto sa krus. Usa ka tawo ang nalaglag, ug usa ka tawo ang naluwas; ug gikuha gikan didto paingon ngadto sa tuong kamot ni Faraon. Eksaktong ingon niana gayud ang nahitabo kang Jesus.

⁹⁵ Si David kadto, ug nagatungas didto sa kadalanan, nagahilak, nga sinalikway nga hari; ug atua didto sa bukid, nagahilak para sa Jerusalem. Dili na kadto si David. Ang anak ni David, pila ka gatus ka tuig human niadto, atua sa mao ra gihapon nga bungtod ug mihilak tungod nga gisalikway Siya ingon nga Hari sa taliwala sa Kaugalingon Niyang katawhan. Si Cristo kini, kanunay.

Ug, karon, sa dihang gipropesiya nga kinahanglan moabot na si Cristo sa kampo, nahibalo ba kamo kung unsay nahitabo? Mamahimo kining eksakto gayud sama sa nahitabo kaniadto. Kinahanglan nga mamaingon niana gayud kini, aron nga matuman kung unsa ang ginasaad sa Pulong dinhi nga Iyang pagabuhaton.

⁹⁶ Karon hinumdumi, si Cristo atua niadtong kapanahonan ni Noe. Si Cristo kadto, “Si Jesus Cristo mao sa gihapon kagahapon, karon, ug hangtud sa kahangturan,” ang gisalikway nga Pulong sa maong kapanahonan.

⁹⁷ Himatikdi, ug ang Iyang propesiya sa Pinadayag 3, nakaplagan, nga sa dihang moabot Siya sa niining kaulahiag adlaw, sama sa gipropesiya na Niya nga moabot Siya sa niining kaulahiag adlaw. Ug sa unsang kahimtang Niyang nakaplagan ang iglesia sa Laodicea? “Dato, walay nakulang.” “Ug nagalingkod ingon nga rayna ug walay makita nga kasubo.” “Ug nagpagawas Kaniya sa iglesia,” dili na Siya kinahanglan. Miadto Siya pag-usab gawas sa kampo. Apan wala siya nakahibalo nga siya’y hubo, buta, ug makalooloy; ug wala nahibalo niini.

⁹⁸ Usab, kung magabalik Siya pag-usab diha sa mao rang paagi nga Iyang gibuhat kaniadto, pagabadlongon Niya ang matag babaye nga nagsul-ob og mga short. Pagabadlongon Niya ang matag babayeng mugbo ang buhok, ang matag gipintalan nga nawong, ang matag lalaki nga ubus na gyud aron tugotan ang iyang asawa nga buhaton kana. Mamadlong Siya sa gihapon. Dayon Iyang pangbungkagon ang matag denominasyon, ug bungkagon ang matag kredo nga aduna kita. Nagatoo ba mo nga Iyang buhaton kini? [Nagaingon ang kongregasyon, “Amen!”—Ed.] Siguradong buhaton Niya gayud. Husto kana.

⁹⁹ Unsa ma’y buhaton nila Kaniya? Ipalagpot Siya pagawas sa kampo. Siguradong dili sila makigtambayayong Kaniya. Dili, sir!

¹⁰⁰ Karon makita nato Siya pag-usab, sa niining panahon, sama sa giingon sa Biblia nga mahitabo Kaniya, ipalagpot pagawas sa kampo. Kay Siya sukad-sukad nagapabilin nga mao ra sa gihapon, ang Pulong, ang mao ra sa gihapon kagahapon, karon, ug hangtud sa kahangturan.

¹⁰¹ Sila—ayaw nila Kaniya. Ila Siyang gisalikway pag-usab, sa ilang konseho. Mas gusto pa nila, karon, sama sa ilang gibuhat kaniadto sa dihang atua Siya sa pagbista. Ug karon, sa diha nga anaa sa pagbista ang Pulong, unsay nahitabo? Ila na usab gisalikway sama sa ilang gibuhat kaniadto, ug gidawat ang usa ka Barabbas, nga usa ka mamumuno, imbis si Cristo. Pagabuhaton sa konseho ang mao rang butang. Ug, karon, tungod kay gisalikway man nila ang Pulong ug ang bug-os nga pagpanghimatuod niining kapanahonan, ilang gibaligya ug mas gipili ang usa ka Barabbas, ang World Council of Churches, usa ka mamumuno sa Pulong. [Blangko nga bahin sa teyp—Ed.]

¹⁰² Ilang ginasalikway ang Iyang Pulong, ginasalikway ang Iyang pagbautismo, ginasalikway ang Iyang Gahum, ginasalikway ang Iyang mga ilhanan. Ug tungod sa kredo o tradisyon na usab, sa pagsul-ob og binalit-ad nga mga kuwelyo, ug tanan na, nagabuhat og mga kredo para sa ilang mga kaugalingon, ug uban pa, nga nagapaninguha sila, pinaagi sa maayong mga buhat. Dili sila ordinado alang ngadto sa kinabuhi, sa sugod pa lang. Wala sila og unsa man aron motoo.

“Siya nga nakaila Kanako, nakaila sa Akong Amahan. Ug maingon nga gipadala Ako sa Amahan, ginapadala Ko usab kamo.” Ang Dios nga mipadala kang Jesus misulod diha kang Jesus. Ug ang Jesus nga nagapadala kaninyo nagasulod diha kaninyo. “Ang nagatoo Kanako, ang mga buhat nga Akong ginabuhat iya usab pagabuhaton. Panlakaw kamo sa tibuok kalibutan, ug iwali ang Maayong Balita ngadto sa tanang binuhat,” itum man, dalag, puti, kayumanggi, unsa pa man siya. “Kini nga mga ilhanan maganunot kanila nga nagatoo.” Hangtud asa man? “Sa tibuok kalibutan, ug ngadto sa tanang binuhat.”

¹⁰³ Usa ka ministrong Baptist, dili pa lang dugay didto sa Tucson, ang miduol kanako, miingon, “Igsoong Branham, ania ang imong problema. Ginapaninguhaan mo nga buhaton kini nga usa ka apostolikanhong kapanahonan.” Miingon siya, “Wala ma’y ingon niana nga butang karon sama sa apostolikanhong kapanahonan. Tapos na ang apostolikanhong kapanahonan.”

¹⁰⁴ Ingon ko, “Mao ba? Wala ko kahibalo niana.”

Dayon miingon siya, “Bueno, nahuman na kini.”

Ingon ko, “Sigurado ka?”

Miingon siya, “Sigurado. Sigurado ako,” ingon niya.

“Sige,” ingon ko, “giunsa mo man paghunahuna nga tapos na kini?”

Miingon, “Para ra man kadto sa mga apostoles.”

¹⁰⁵ Ingon ko, “Nag-ingon si Pedro, niadtong adlaw sa Pentecostes. Nagatoo ka ba sa iyang Pulong?”

“Oo, sir.”

¹⁰⁶ “Miingon si Pedro, ‘Maghinulsol, ang matag usa kaninyo, ug magpabautismo sa Ngalan ni Jesus Cristo. Kay kini nga saad alang kaninyo, ug sa inyong mga anak, ug sa mga anak sa inyong mga anak, ug sa tanang atua sa halayo, bisan ang kapid-an nga pagatawgon sa atong Ginoong Dios.’”

¹⁰⁷ Kining mao ra nga saad, kinahanglan gyud nga magabalik kita niini! Nagsulat si Doktor Simon Pedro og usa ka reseta. Ang ingon sa Biblia, “Wala ba’y balsamo sa Galaad? Wala ba’y mananambal didto?”

Bueno, kabalo na mo, kung mokuha kamo og reseta sa usa ka doktor. Pagmay makita siya nga balatian sa imong lawas, ug isulat niya kana nga reseta; mas maayo pa nga sundon mo gyud kini, adto ka sa tinuod nga magbabaligya og tambal nga mosunod gyud niini sa kung unsa lang ang nasulat. Tungod kay, kinahanglan siyang magbutang og ingon niana lang ka daghan nga hilo, ug ingon niana lang ka daghan nga pang-kontra nga tambal, ingon niana lang ka daghan nga madawat sa imong sistema. Nakita n’yo, siya. . . Nasulayan na kini ug napamatud-an na, ug kinahanglan nga sundon mo kana nga reseta. Kung dili mo sundon, mokuha ka pa og usa ka mini nga mananambal aron binuangan lang kana, nga wala nakahibalo kung unsaon pagsukod og husto sa niana nga tambal, patyon ka niya. Ug kung magbutang siya nga kulangan ang epekto niini, walay mahimong kaayohan diha kanimo.

¹⁰⁸ Ug mao kana ang nagakahitabo sa kadaghanan kaninyong mga doktor. Ginabinuangan ninyo kana nga reseta!

Nag-ingon si Pedro, “Pagahatagan ko kamo og reseta nga dayon, alang kaninyo, ug sa inyong mga anak, ug sa tanang atua sa halayo, bisan sa kapid-an nga pagatawgon sa atong Ginoong Dios.” Dili nga, “Ari kamo ug magpamiyembro.” Kondili, “Maghinulsol, ang tagsatagsa kaninyo, ug magpabautismo sa Ngalan ni Jesus Cristo alang sa kapasayloan sa mga sala, ug madawat ninyo ang mga resulta,” amen, “ang Espiritu Santo. Kay ang saad, kining reseta, alang kaninyo, ug sa inyong mga anak.”

Karon, ang uban kaninyong mini nga mga mananambal, undangi na ang pagsulat nianang mini nga mga reseta. Kita n’yo? Ginapatay ninyo ang mga tawo. Uh-huh. Mao kana ang hinungdan nga ang maong tinuod nga Butang wala nagaabot kanila. Oo.

¹⁰⁹ Kabalo mo, sa niining mao ra nga reseta, kung giunsa gayud sa doktor pagka-diskubre sa iyang tambal. Kanunay nilang ginakuha ug . . . Ginapaninguhaan sa mga siyentista nga hibaloan ang usa ka butang, dayon ginahatag nila kini ngadto sa usa ka mananap nga gigamit sa mga pag-eksperimento, ug tanawon kung mapatay ba siya niini o dili.

Ug dayon, kabalo mo, ang tambal, may posibilidad nga makapatay. Ikaw, mamahimo kang maayo, ug mahimo kang patyon niini, kita n'yo, tungod kay dili ang tanang tawo sama sa mananap nga ginasulayan diha sa mga pag-eksperimento, tingali.

Busa, adunay usa ka butang mahitungod sa niining reseta, alang kini sa tanan.

¹¹⁰ Ug, dayon, ang si kinsa man nga tinuod og maayo nga doktor nga walay . . . nga may dakung pagtoo diha sa kaugalingon niyang tambal, dili niya kini ipasulay sa uban. Ang uban kanila ingon ka talawan nga mokuha pa og usa ka binilanggo nga may panghangtud-kamatayon nga silot, ug dayon buhian siya kung ugaling mabuhi pa siya niini, ipagamit kaniya ang reseta.

¹¹¹ Apan, sa niining dapit, aduna kita og usa ka tinuod nga Doktor. Mianhi Siya, gigamit ang mao nga gireseta, Siya Mismo. Kita n'yo? "AKO MAO." Dili nga, "Ako sa umalabot." "Ako mao ang pagkabanhaw ug ang Kinabuhi," ang ingon sa Dios. "Siya nga nagatoo Kanako, bisan siya namatay, mabuhi siya. Ug ang tanan nga buhi ug nagatoo Kanako dili na gayud mamatay." Miingon si Martha . . . Miingon Siya, "Nagatoo ka ba niini?"

¹¹² Miingon siya,"Oo, Ginoo, nagatoo ako nga Ikaw mao ang Cristo nga moanhi sa kalibutan. Bisan unsa pa ang itawag sa tanang uban pa kanila Kanimo, nakita ko na kini!"

¹¹³ Didto sa Kalbaryo, gidawat Niya ang pag-indyeksyon, Siya Mismo. Ug diha sa buntag sa Paskua sa Pagkabanhaw, dili na Siya mapugngan sa kamatayon. "Ako mao ang pagkabanhaw ug ang Kinabuhi." Giindyeksyon nila ang kamatayon ngadto Kaniya, apan mibanhaw Siya, nga nagmadaugon batok sa kamatayon, sa impiyerno, ug sa lubnganan. Gidawat Niya ang maong pag-indyeksyon, Siya Mismo.

Ug nagpadala Siya og pipila ka mga doktor aron magsulat og reseta, nga mga adunay kapadayagan kung Kinsa Siya.

"Sumala sa sulti sa tawo kinsa man kono ang Anak sa tawo?"

¹¹⁴ Miingon si Pedro, "Ikaw mao ang Cristo, ang Anak sa Dios nga buhi."

¹¹⁵ Miingon Siya, "Bulahan ikaw, Simon. Nakuha mo kini karon. Ginahatag Ko kanimo ang mga yawi ngadto sa Gingharian. Kung unsa man ang pagabugkuson mo dinhi sa

yuta, pagabugkuson Ko kini sa Langit. Kung pagaluagan mo sa yuta, pagaluagan Ko kini sa Langit.”

¹¹⁶ Ug diha sa Adlaw na sa Pentecostes, sa diha nga nakita nila nga nagakatuman na kini tanan, miingon siya . . . Miingon sila, “Unsa man ang mahimo namo aron nga maangkon kini nga pagbakuna?”

¹¹⁷ Dinhi na niya gibasa ang maong reseta. Miingon siya, “Magasulat ako karon og usa ka reseta. Alang Kini kaninyo, ug sa inyong mga anak, ug sa kadtong mga sa halayo, bisan sa kapid-an nga pagatawgon sa atong Ginoong Dios.”

Ayaw gayud binuangi ang maong reseta; mamatay kamo! Ginahimo na nila kini nga mahuyang kaayo, karon, hangtud nga kini wala na’y lain kondili usa na lang ka denominasyonhong tubig, husto kana, usa ka tubig pang-embalsamar nga ilang gina-indyeksyon ngadto sa usa ka patay na nga tawo aron himoon siyang samot pa ka patay.

Oh, apan, igsoon, adunay usa ka tinuod gayud nga pagpangdihog! Adunay usa ka balsamo didto sa Galaad. Para Kini sa pag-ayo sa kalag. Ayaw gayud binuangi kana nga reseta. Dawata ninyo ang reseta sa paagi lang nga pagkasulat niini, ug obligado ang Dios sa Iyang Pulong; dili obligado sa kredo, o sa dogma, o sa denominasyon. Obligado Siya sa Iyang Pulong. Sunda ninyo ang maong reseta, mao kana ang unang basihanan. Sugdi ninyo, dayon nakalista na mo ug andam nang mamuhat.

Himatikdi, “sa gawas sa kampo.”

¹¹⁸ Gipili nila ang usa ka Barabbas karon. Sa dihang milabay nang pabalik-balik ang Maayong Balita, sa tibuok kalibutan, minunot sa rebaybal ang dagkung mga ilhanan ug mga katingalahan, apan, imbis nga mosulod ug maninguha sa pagbuhat niini, nakig-uban sila mismo kang Barabbas. “Sa dili pa kita magkaaduna niining mga walay pulos, ug uban pa, diha sa atong iglesia, mamahimo kitang hataas nga matang nga sama sa uban pa kanila.” Karon napaghiusa na nila ang Roma ug silang tanan, usa ka Barabbas. Himatikdi, anaa kita kung ingon-ana sulod nianang dakung kampo.

¹¹⁹ Gidapit kita nga mogawas nianang kampo. “Si Jesus usab, aron nga mabalaan Niya ang mga tawo pinaagi sa Kaugalingon Niyang Dugo, nag-antus sa gawas sa ganghaan. Adtoan nato Siya didto sa gawas sa ganghaan,” bantayi, “nga ginapas-an ang kaulawan tungod Kaniya.”

¹²⁰ Sa unsa man Siya gipakaulawan? Dili tungod kay Siya Methodist o Baptist, siguradohon ko kana kaninyo; dili tungod kay Siya Fariseo o Saduceo. Tungod kay Siya mao ang gipanghimatud-an nga Pulong.

¹²¹ “Ginapas-an ang kaulawan tungod Kaniya,” alang (sa unsa?) sa gipanghimatud-an nga Pulong. Husto kana. Mao kana ang

Iyang gibuhat. Miingon Siya, “Kung wala Ko ginabuhat ang mga buhat sa Akong Amahan, ayaw ninyo Ako toohi; kung dili Ako ang maoy tubag sa tanang mga pangutana sa Kasulatan.”

¹²² Si Jesus sa Bag-ong Tugon mao si Jehovah sa Daan. Husto gayud! Nagatoo ako, sama sa ginasulti ko kaninyo karon, kon kanus-a lang, o kon asa man sa usa ka panagtigum. Mahimo dili dinhi. “Si Jehovah sa Daang Tugon mao si Jesus sa Bag-o.” Nahinumduman ba ninyo ang—ang—ang. . .

Sa dihang nagpangayam ako og mga squirrel niadtong buntaga, ug atua kini, kadtong tulo ka mga sanga nga nagapunting sa kadtong usa nga atua didto, didto mismo sa bukid; nagatindog ako didto nga nagalantaw niini. Ug miduol pa ako ug gitangtang ang akong kalo, gibutang ang akong riple, mitungas didto. Ug gitay-og sa usa ka Tingog ang mga kakahoyan, “Si Jesus sa Bag-ong Tugon mao si Jehovah sa Daan. Magpabilin ka nga matinud-anon.” Sa ubos mismo niadto maoy kon diin nagpakita ang mga squirrel, kaniadto, mitungha lang sa dihang wala gayud ni usa didto. Kita n’yo? Kana ang Kamatuoran. Kita n’yo? Matuod kini. Busa, nahibalo ang Dios, nga sa atubangan Niya nagatindog ako, nga kini ang Kamatuoran niini. Husto kana. Ang Kamatuoran kini.

¹²³ Didto mismo sa Kentucky; ug adunay mga tawo nga nagalingkod mismo dinhi karong gabhiona, nga atua didto sa diha nga nahitabo kini pag-usab, ang mao ra gihapon nga butang. Oo. Nasayod kami nga ang Kamatuoran kini; si Jesus sa Daang Tugon!

¹²⁴ Sama sa unang pagpanganhi sa mga tawong Intsik, dili sila makabasa o makasulat sa atong pinulongan, apan mga maayo silang mga labandero. Ug busa ilang. . . Moadto ka sa labhanan sa Intsik. Aduna siya og usa ka tin-aw, gamay nga puting pangtiman-an. Dili siya makabasa og usa man lang ka butang, ug kabalo siya nga dili mo mabasa kini kung isulat niya kini. Busa, pagmoanha ka, kuhaon niya lang kining gamay nga puting papel, butang nga daw *ingon-ani* ang itsura, pananglitan, kini mismo, ug gision niya kini sa usa ka paagi nga *ingon niana*. Karon, ihatag niya kanimo ang usa ka bahin sa papel, ug itago niya ang usa niini ka bahin sa maong papel. Ug dayon pagbalik nimo aron kuhaon na ang imong gipalaba, moingon siya, “Patan-aw sa imong usa ka bahin sa maong papel.” Ug pangkuhaon niya kini; kung mitukma kini, mao na kini. Makuha mo na ang mahugaw mong mga sinina nga limpyo na.

¹²⁵ Ug mitukma gayud si Jesus sa matag propesiya; ang matag disenyo ni Jehovah sa Daang Tugon mao gyud si Jesus diha sa Bag-o. Mitukma Siya sa maong tanang butang.

Tugoti ako nga isulti kini nga may diosnong kahadlok ug pagtahod, apan may gugma, apan may pagkamatinuuron nga nahibalo kon asa ako nagatindog. Ang Mensahe sa

niining kapanahonan mitukma sa tanan-tanan nga gisulti sa Biblia mahitungod niining kapanahonan. Karon, kung may mahugaw kamong mga sinina, ipang-surender na kini. Uh-huh. Nahugasan na ba kamo sa Dugo sa Kordero?

¹²⁶ Himatikdi, “Ginadala ang kaulawan tungod Kaniya,” tungod kay Siya mao ang gipanghimatud-an nga Pulong. Sama niini kaniadto, mao usab kini karon, Siya mao sa gihapon kagahapon, karon, ug hangtud sa kahangturan. Mga Hebreohanon 13:12 ug 13. Makita nato sa Mga Hebreohanon . . . 8, 13:8, usab. “Ginapas-an ang kaulawan tungod Kaniya,” mahitungod sa Maayong Balita.

¹²⁷ Ginadala ang Iyang Ngalan! Miingon Siya, “Ako mianhi sa Ngalan sa Akong Amahan.” Unsa man ang Ngalan sa Amahan? Mianhi Siya sa Ngalan sa Iyang Amahan. Miingon, “Ako mianhi sa Ngalan sa Akong Amahan ug wala ninyo Ako dawata.” Bueno? Unsa man ang Ngalan sa Amahan? Siguro angay ninyong mahibaloan. Kita n’yo?

Ginapas-an ang kaulawan tungod sa Pulong. Kanunay kadtong ginabuhat didto sa ilang mga kampo. Ila Kining ginapagawas. Pagakataw-an kamo, ug pagabiay-biayan.

¹²⁸ Ug, karon, sa diha nga gisugdan ko kaniadto sa tibuok nasud . . . Dili nga nagasulti mahitungod sa akong kaugalingon; ayaw gayud hunahuna kon mahimo nga pang-personal kini. Apan, wala na ko’y oras, ug aduna pa ko’y napulo ka panid dinhi. Makita ninyo kung unsa pa’y nahibilin dinhi, kita n’yo, kita n’yo, sige, sa mga sinulat ko. Apan, paminawa. Unang misugod . . .

¹²⁹ Nahimatikdan ba ninyo si Jesus sa diha nga misugod Siya una? “Oh, ang batan-ong Rabbi. Oh, pagkamaanindot Niyang Tawhana! Ari Ka sa amo. Ari Ka magwali Ka kanamo.”

¹³⁰ Apan usa ka adlaw milingkod Siya didto uban kanila, ug miingon Siya, “Gawas kon kamo mokaon sa unod sa Anak sa tawo, ug moinum sa Iyang Dugo, wala kamo’y Kinabuhi diha kaninyo.”

¹³¹ Unsa ba sa hunahuna ninyo ang gihunahuna kaha sa mga doktor ug sa mga intelektuwal niadtong kadaghanan? “Usa ka bampira kini nga Tawo.” Kita n’yo? “Gusto Niyang paimnon kamo og dugo sa tawo. Sobra na kana kanato. Pahilayo kamo Kaniya. Ang—ang mga sacerdote nag-ingon na nga buangbuang Siya; nagatoo ako niini.” Ug nag-ingon ang Biblia nga ninghawa sila.

¹³² Aduna Siya kaniadto og setenta ka ordinadong mga magwawali. Ug miingon Siya, “Dili ko sila mamahimong ma-Ako.”

Busa gitan-aw Niya sila, miingon Siya, “Unsa ma’y inyong isulti pagmakita ninyo ang Anak sa tawo nga nagakayab na ngadto sa Langit kon diin Siya gikan?” Karon, wala Niya gayud

gipatin-aw kini nga mga butang. Gipasagdan Niya lang sila. Kita n'yo?

¹³³ Ug miingon sila, “Anak sa tawo? Unsa? Mikaon kaming uban ang maong Tawhana. Nangisda kami uban Kaniya. Nanghigda kami didto sa pangpang uban Kaniya. Nakita namo ang duyan nga giduyanduyanan Kaniya. Kaila namo ang Iyang inahan. Kaila namo ang igsoon Niyang lalaki. Kinsa man ang makadawat sa usa ka butang nga sama Niana?”

Ug nag-ingon ang Biblia, “Wala na sila nag-uban pa Kaniya.”

¹³⁴ Dayon milingi Siya kang Pedro ug sa uban pa kanila, miingon, “Gipili Ko kamong dose, kamong dose.” Karon, gikan niadtong linibo, dose na lang nahibilin Kaniya. Miingon Siya, “Gipili Ko kamong dose. Dayon, ang usa kaninyo maoy yawa. Nahibalo na Ako niini, sa sugod pa lang.” Miingon Siya, “Karon gusto ba ninyong mohawa uban kanila?”

Dili Niya kinahanglan kadto nga magbebi-bebi ug magpuyok-puyok, ug, “Himoon ta ka og usa ka diyakono kung magpamiyembro ka sa akong iglesia.” Kita n'yo? Walay tinagong personal nga motibo. Wala man lang Niya gani gipatin-aw kini. Ni ang mga tinun-an dili masaysay kadto.

Apan, hinumdumi ninyo, giingnan Niya lamang sila, “Naila Ko na kamo sa wala pa ang pagkatukod sa kalibutan. Gikatudlo Ko na kamo nga madawat ninyo ang kalipay uban Kanako.” Kita n'yo? Mao gyud kadto, “sa wala pa ang pagkatukod sa kalibutan,” predestinado na.

¹³⁵ Nanagtindog ang mga tinun-an didto nga ingon gayud ka seryoso. Dili nila masaysay kung unsaon nila pagkaon sa Iyang unod ug pag-inum sa Iyang Dugo. Dili nila masabtan kung giunsa Niya pagkanaog, sa dihang atua man Siya nga uban na kanila sa tanang panahon. Dili nila masaysay kadto. Dili kadto masaysay sa mga tawo. Walay tawong makasaysay niadto.

Apan gisulti ni Pedro kadtong halandumon nga mga pulong. Dili ikatingala nga Iyang gihatag kaniya ang mga yawi. Miingon siya, “Ginoo, kang kinsa man diay kami moadto? Nanagtoo kami. Nahibalo kami nga Ikaw, ug Ikaw lamang, mao ang kapanghimatuuran sa gisaad nga Pulong karon. Nahibalo kami nga Ikaw lamang ang adunay Pulong sa Kinabuhi. Dili namo masaysay kini nga mga butang, apan ginatoohan namo Kini, sa gihapon.”

¹³⁶ Misulti si Martha, “Patay na ang akong igsoon. Nanghigda na siya didto sa lubnganan. Mitun-as na siya; baho na siya. Ginoo, kung ania Ka lang unta, wala unta namatay ang akong igsoon. Apan bisan karon, unsa man ang Imong pangayoon sa Dios, ihatag kini sa Dios Kanimo.” Oh, sus!

137 Miingon Siya, “Ako mao ang pagkabanhaw ug ang Kinabuhi. Ang nagatoo Kanako, bisan siya namatay, mabuhi siya. Ug ang tanan nga buhi ug nagatoo Kanako, dili na gayud mamatay. Nagatoo ka ba niini?”

138 Miingon siya, “Oo, Ginoo. Dili ko masaysay kini, apan ginatoohan ko kini. Nagatoo ako nga Ikaw mao ang Cristo nga moanhi sa kalibutan. Nagatoo ako, pinaagi sa nasulat nga Kasulatan, nga anaa Kanimong ang Kana nga kuwalipikasyon.”

139 Miingon, “Asa man ninyo siya gilubong?” Oh, sus! Kinahanglan nga aduna gyu’y mahitabo. Nagkakuyog ang tanang ligid sa hustong panahon. Kita n’yo?

140 Miadto Siya sa lubnganan. Ang ingon sa Biblia, “Wala ing katahum aron ato nga tinguhaon Siya.” Tingaling usa ra ka gamay, Tawong bakuon ang abaga, nagtindog nga nanghuyhuy ang gamay’ng mga abaga, nga kapoy ug hago gikan sa paglakaw.

Miingon Siya, “Lazarus, gula ngari!” Ug ang usa ka tawong patay na, sulod sa upat ka adlaw, mitindog kini.

141 Usa ka babayeng Christian Science. Pasayloa ako kung mapasakitan ko ang inyong pagbati; dili ko tuyo kini. Usa ka babayeng Christian Science, nga gikan niining iglesia, mitagbo kanako didto usa ka adlaw. Ug miingon siya, “Mr. Branham,” ingon niya, “Nagustohan ko ang imong wali, apan may usa ka butang nga ginapasobrahan mo niini!”

Ingon ko, “Unsa man kana?”

Miingon, “Sobra mong ginapasigarbo si Jesus.”

142 Ingon ko, “Nagalaum ako nga kana lang unta ang ayaw Niya kanako.” Kita n’yo? Kita n’yo? Kita n’yo?

143 Miingon siya, “Ginahimo mo Siyang Dios.” Kita n’yo, wala sila nagatoo nga Siya’y Dios. Nagatoo sila nga usa lang Siya ka ordinaryong tawo, maayong magtutudlo, batid sa pagpangatarungan. Miingon, “Ginahimo mo Siyang Dios. Ug dili Siya Dios.”

144 Ingon ko, “Oh, oo, Dios Siya.”

Miingon siya, “Kung mapamatud-an ko kanimo, pinaagi sa Biblia mo mismo, nga dili Siya Dios, toohan mo ba kini?”

145 Ingon ko, “Ingon niana ang gisulti sa akong Biblia. Ako—nagatoo ako sa Pulong. Mao kana kung Kinsa Siya.”

Ug miingon siya, “Diha sa San Juan, sa ika-11 nga kapitulo, sa miadto si Jesus didto sa lubnganan ni Lazarus, nag-ingon ang Biblia nga mihilak Siya.”

Ingon ko, “Unsa man ang kahilambigitan niana dinhi?”

Miingon siya, “Buena, nagpakita kana nga dili Siya Dios.”

146 Ingon ko, “Napakyas ka lang nga makita kung Kinsa gayud ang maong Tawo. Pareho Siyang Dios ug tawo. Ug ingon nga

usa ka tawo, nga nagahilak, sa diha nga mihilak Siya tungod sa ilang kasub-anan. Apan sa diha nga mitindog Siya ug miingon, ‘Lazarus, gula ngari,’ ug ang usa ka tawong patay na, sa upat na ka adlaw, mitindog na usab, labi pa kadto sa usa ka tawo.” Oo, sir! Oo, sigurado gyud!

¹⁴⁷ Ug kanunay kong ginaingon, sa dihang mikanaug Siya didto sa bukid niadtong gabhiona, nga gutom, tawo Siya. Gigutom Siya pagkasunod nga buntag. Tawo Siya niadto. Apan sa diha nga gikuha Niya ang duha ka biskwit ug lima ka isda, ug gipakaon ang lima ka libo, may sobra pa nga pito ka mga basket, labi pa kadto sa usa ka tawo. Oo, sir. Tawo Siya, didto sa krus, sa dihang mituaw Siya, “Dios Ko, nganong gibiyaan Mo Ako?” Sa diha nga mituaw Siya, “Hatagi ninyo Ako og mainum,” ug gihatagan nila Siya og sukâ ug apdo, tawo Siya, nga nagahilak. Apan sa buntag na sa Paskua sa Pagkabanhaw, sa diha nga gibungkag Niya ang tanang selyo sa kamatayon, impiyerno, ug lubnganan, ug nabanhaw, labaw pa Siya sa usa ka tawo.

¹⁴⁸ Usa Siya ka tawo niadtong gabhiona, nga nagahigda didto sa likod niadtong gamay nga baroto kon diin didto Siya kauban ang mga tinun-an, ug nanumpa ang napulo ka libo nga mga yawa sa dagat nga ila Siyang lumsan. Uh-huh. Didto sa usa ka gamay og daan na nga baroto, sama sa usa ka songsong sa botelya didto, sama niana; kapoy Siya kaayo niadto, wala gani Siya nakamata. Usa Siya ka tawo sa diha nga tulog Siya. Apan sa diha nga Iyang gipatong ang Iyang tiil didto sa barandilya sa baroto, dayon mihangad ug miingon, “Humilum, humunong ka,” ug ang mga hangin ug ang mga balod mituman Kaniya, kadto’y labi pa kay sa usa ka tawo. Dios kadto!

Dili ikatingala nga miingon ang magbabalak:

Sa buhi pa, gihigugma Niya ako; pagkamatay,
giluwas Niya ako;
Pagkalubong, gidala Niya pahalayo ang akong
mga kasal-anan;
Pagkabanhaw, Iyang gimatarung nga walay-
bayad hangtud sa kahangturan;
Moabot Siya sa umaabot nga adlaw, Oh
mahimayaong adlaw!

¹⁴⁹ Oo, sir! Panggawas kamo sa kampo. Dili ko igsapayan kung unsa man ang kabayaran niini.

Kini nga balaang krus akong pas-anon
Hangtud nga ipalingkawas ako sa kamatayon;
Dayon Makapauli na, sul-obon ang usa ka
purongpurong,
Kay may usa ka purongpurong alang kanako.

¹⁵⁰ Sa pagtapos, isulti ko kini. Dili pa lang dugay gibasa ko ang usa ka estorya, mahitungod sa usa ka maghuhukom. Usa siya ka matarung nga tawo, usa ka buutan nga tawo, gimahal.

Ug adunay usa ka pundok sa mga tawo didto sa siyudad nga nagdahum nga malusotan nila ang unsa mang butang, busa, dato sila, busa nagbukas sila og usa ka balay-kalingawan, nagpadagan og usa ka baligyaanan sa mga bino, sa bino, tanan na nga sama niana. Supak kadto sa balaod. Ug gidakup sila sa balaod, sa tawo sa gobyerno, ug gidala sa hukmanan. Ug sa diha nga ang tanang tawo sa siyudad, nagkatigum ang gamay'ng siyudad, nasayod sila nga daghang gibuhat didto kini nga tawo, ang maong tawo nga maoy nagpadagan sa balay-kalingawan. Ug sila—sila, ang mga hurado, nakaplagan nga sad-an ang maong tawo, tungod nga nadakpan siya diha gyud sa akto. Ug busa nakaplagan siya sa maghuhukom nga sad-an gayud, ug dayon gisilotan og ingon ka daghang mga tuig, nga walay piyansa, nga wala na'y pag-apela o unsa man, gipabilanggo niya kini, tungod kay mao kana kung unsa ang mabasa sa balaod.

¹⁵¹ Gisundan sa mga tawo ang maong maghuhukom didto sa gawas sa hukmanan, ug nanag-ingon, “Kabalo ka ba kung unsa? Dumtan ka gayud sa matag tawo niining siyudad!” Miingon, “Ginadumtan ka nila tungod sa paghimo mo niadtong desisyon bahin niadto nga tawo.” Silang tanan mga manunugal, mismo. Ug nanag-ingon, “Kami—kaming tanan nagadumot kanimo. Dili ka na gayud namo botohon pag-usab. Dili na gayud kami ni usa sa mga magaboto kanimo,” nga gina-boo siya samtang nga nagalakaw siya didto sa dalan.

¹⁵² Ug mihunong siya sa makadali, miingon, “Tugoti ninyo ako sa pagsulti.” Miingon siya, “Gibuhat ko lang sa eksakto kung unsay akong katungdanan. Sad-an ang maong tawo, bisan kung kinsa pa siya. Ug kinahanglan ko siyang silotan sumala sa balaod nga gikasumpaan kong barugan.

Miingon kini, “Gikadumtan ka sa niining siyudad!”

¹⁵³ Miingon siya, “Apan gimahal ako og ayo didto sa amoa, sa akong mga tawo.”

¹⁵⁴ Mahimong ginahunahuna nato ang mao ra nga butang, kung pasaylon n'yo ang pagsulti niana. Gibarugan ko ang buluhaton nga maoy kon nganong giluwat ako, ang barugan ang Pulong sa Dios. Kabalo ko nga gidumtan ako sa mga denominasyon tungod sa mga butang nga ginasulti ko, apan gimahal ako og ayo diha sa Iyang Balay, taliwala sa Iyang katawhan.

Mag-ampo kita.

¹⁵⁵ Ginoong Jesus, mahimong gidumtan kami sa kalibutan, apan minahal sa Amahan. Tabangi kami, minahal nga Dios. Tabangi kini nga mga tawo, nga ang matag usa kanila, Ginoo, nga ang Imong mga panalangin magapabilin diha kanila. Tugoti kaming makagawas sa kampo karon. Tugoti kaming makagawas sa kaugalingon namong panghunahuna. Tugoti kaming mohunahuna sa panghunahuna nga iya sa Dios. Ug nag-ingon ang Biblia niini, “Batoni ninyo kini nga hunahuna

nga diha usab kang Cristo.” Busa hunahunaon namo ang Iyang mga panghunahuna, dili ang among panghunahuna, tungod kay halos sa tanang panahon sayup kami. Busa, aron masigurado, tugoti nga magpabilin nganhi kanamo ang Iyang hunahuna. Ug ang Iyang hunahuna mao ang pagbuhat sa kabubut-on sa Amahan, ug ang kabubut-on sa Amahan mao ang Iyang gisaad nga Pulong.

¹⁵⁶ Tugoti nga makagawas kami sa kampo, karong gabhiona, Ginoo, ug makaplagaan si Jesus. Dili gayud namo makaplagaan Siya pinaagi sa pagpamiyembro sa iglesia. Dili gayud namo makaplagaan Siya pinaagi sa paglamano sa mga kamot sa kung kinsang ministro, o—o sa pagpirma sa kung unsa nga kredo, o butang nga among ginasaad, aron magtambong sa Sunday school og pila ka mga adlaw sulod sa usa ka tuig, ug uban pa. Makaplagaan lang namo Siya diha sa Pulong, tungod kay Siya mao ang Pulong.

¹⁵⁷ Ug samtang nga makita namo kining gisaad nga adlaw, nga mamaatua Siya sa gawas sa kampo, nga gipalagpot na usab; karon tugoti kaming mogawas usab sa kampo, nga andam nga pas-anon ang kaulawan tungod Kaniya; nga gikadumtan sa kalibutan, apan gimahal sa Maong Usa nga nagdapit kanamo ngadto sa maong Kampo. Itugot kini, Ginoo.

¹⁵⁸ Kung aduna man dinhi kadtong mga wala pa nakaila Kaniya, ug wala pa gayud nakagawas sa kampo sa kung unsa nga pagpamiyembro sa iglesia, bisan pa man nga nagapamahayag ingon nga usa ka Cristohanon. Apan pagmosulti kamo, “Kini nga mga butang, sa pagtoo ko, maoy para sa laing panahon,” nagapakita nga dili kini mahimong ang Balaang Espiritu kana.

Unsaon man pagkahimo nga ang usa ka tawo nga puno sa Espiritu Santo mabautismohan nga gamit ang ngalan sa “Amahan, Anak, Espiritu Santo”? Sa dihang, si Pablo ang halangdong apostoles, miingon, “Kung ang usa man ka Manolunda nga gikan sa Langit...” Mahimong nabuhat mo kini, sa usa ka higayon, nga wala nahibalo kung unsa ang kalainan. Gibuhat kadto sa mga tawo, ingon nga wala nahibalo sa kalainan, diha sa Mga Buhat 19. Apan miingon, “Usa man ka Manolunda nga nagawali og unsa man nga lahi, ipatunglo kini.”

Unsaon man ninyo pagdawat og unsa man nga kredo, o unsa man nga ismo, unsa man nga lahi, sa dihang nag-ingon ang Biblia, “Ang saad alang kaninyo,” kining mao rang butang, “ang tinuod nga bautismo sa Balaang Espiritu”?

¹⁵⁹ Unsaon man sa Balaang Espiritu, nga maoy nagsulat sa Pulong, maanaa kaninyo, nga ipanghimakak man ang Pulong? Unsaon man sa pagpanghimakak Niini, sa dihang ang Balaang Espiritu Mismo nag-ingon, “Kung ang si kinsa man nga tawo magadugang og usa ka pulong ngadto Niini, o magataktak og unsa man gikan Niini, pagakuhaon Niini ang iyang bahin diha

sa Libro sa Kinabuhi”? Unsaon man pagkahimo sa Balaang Espiritu kung ingon-ana nga motaktak og unsa man gikan sa Pulong, o modugang og unsa man sa Pulong?

¹⁶⁰ Higala ko, nga parehong ania dinhi ug dinha sa dili makitang katilingban kon diin mopaingon kini nga teyp, nga dili makita para kanamo karon, tugoti nga motuhop kana sa kinasuloran sa inyong kasingkasing gikan sa Mensahe kaganinang buntag mahitungod sa gitudlo, nga makita kung asa gyud kita. Kung wala pa gayud ninyo madawat kini nga reseta nga akong gihisgotan bag-ohay lang, mahimo ba ninyong dawaton kini? Ania kami aron buhaton ang tanan nga mahimo namo alang kaninyo, aron tabangan kamo.

¹⁶¹ Usa ra ako ka saksi. Usa ra ako ka mangangampanya. Sama nga aduna kita karon sa Louisville, ang—ang Democrat Convention of Kentucky, ang. . . Nagatukod sila og plataporma aron nga botohon ang ilang tawo. Nagatukod usab ako og plataporma alang sa akong Ginoo. Mahimo ba nga inyo Siyang dawaton, karong gabhiona, ingon nga inyohang kaugalingon?

¹⁶² Samtang nagduko ang atong mga ulo, ug ang atong mga kasingkasing, usab, sa niining taknaa, mahimo ba nga inyong ipataas ang inyong mga kamot ug moingon sa Dios. Dili kanako; tawo lang ako. Ipataas ang inyong mga kamot ngadto sa Dios, moingon, “Dios, malooy Ka kanako. Gusto ko gayud kining mga butang nga akong nadungog. Gusto kong mogawas sa kampo. Dili ko igsapayan kung unsay ginasulti ni kinsa man.” Panalanganan ka sa Dios. Sus, ang mga kamot, ang mga kamot! “Gusto kong mogawas sa kampo. Bisan unsa pa ang bili niini kanako, dalhon ko ang akong krus ug pas-anon kini adlaw-adlaw. Mogawas ako sa kampo. Bisan unsa pa’y isulti sa mga tawo bahin kanako, gusto kong mosunod Kaniya didto sa gawas sa kampo. Andam na akong moadto.”

¹⁶³ Langitnong Amahan, nakita Mo kanang mga kamot. Tingali mga usa ka gatus, o sobra pa, sulod sa bilding, ang nagpataas sa ilang mga kamot. Ginoo, adunay Usa nga haduol kanila karon, usa ka laing Persona, ang Persona ni Cristo, nga dili-makita sa natural nga mata, ug nga maoy nagpa-desisyon kanila. Sa ilang kaugalingong kinabuhi, nahibalo sila nga sa dihang motan-aw sila sa salamin, makita nila nga aduna sa kung unsa nga kulang. Ug gusto nila nga mahulma ang ilang mga kinabuhi sumala sa saad sa Dios, ug matinuuron gayud nga ilang gipataas ang ilang mga kamot. Tabangi sila, Ginoo, ngadto sa halangdong pultahan karong gabhiona, paingon sa maong toril sa mga karnero. Hinaut nga mangsulod sila nga may pagkamalolot ug nga mapainubsanon. Itugot kini, Imoha sila, Ginoo. Tagdon Mo sila.

¹⁶⁴ Karon, wala nila nahimo kana nga pagdesisyon, wala nila gipataas ang ilang kamot, nga wala ang usa ka supernatural nga

butang. Nagapakita kini nga aduna gyu'y kinabuhi dinha kon asa man. Kay, sumala sa siyensiya, ipapabilin sa grabitasyon ang among mga kamot nga nakaubos. Apan aduna sa kung unsang butang nga mituhop sa ilang hunahuna, nga wala nagpasunod kanila sa balaod sa grabitasyon ug nga gipataas ang ilang mga kamot ngadto sa Magbubuhat nga maoy nagbuhat kanila. “Oo, gusto kong dire-diretso nang moadto. Gusto kong mogawas sa kampo, karong gabhiona.”

¹⁶⁵ Ginoo, andam na ang bautismohanang alang sa unang lakang human sa paghinulsol, ang mabautismohan kung ingon-ana, ug usa ka saad nga madawat ang Espiritu Santo. Sa niining kaulahiang mga adlaw, usa ka panawagan sa pagbalik ngadto sa orihinal nga Pagtoo, sa orihinal nga gireseta! Makita namo nga daghan kaayong mga tawo ang napahilayo na kang Cristo, nagakamatay sa ilalum niining hinimo'g tawong mga reseta. Mahimong maayo kaayo ang mga niini diha sa ilang denominasyon, apan, Ginoo, ako—gusto ko ang Imong gireseta.

Ikaw mao ang among Doktor. Adunay usa ka Doktor. Adunay balsamo sa Galaad. Adunay usa ka Mananambal dinhi, karong gabhiona, nga moayo sa tanang kalag nga may sakit sa kasal-anan, nga moayo sa tanang pisikal nga lawas. Halangdong Doktor sa tanang kapanahonan, halangdong Magbubuhat sa mga langit ug yuta, umari Ka karon, kon mahimo, sa taliwala namo, ug magsulti Ka kanamo. Sa Ngalan ni Jesus Cristo.

¹⁶⁶ Samtang ang matag usa nagaampo diha sa ilang kasingkasing, “Ginoong Jesus, tabangi ako karon!” Ug kung wala pa kamo nabautismohan, ug kumbinsido gyud kamo. . . Wala pa ako nakawali mahitungod sa bautismo. Apan kung kumbinsido kamo nga kinahanglan kamong mabautismohan diha sa Cristohanong bautismo, ang mao lang nga paagi nga si kinsa man nga Cristohanon. . .

¹⁶⁷ Unsa na lang kung moabot ka Didto, nga nabautismohan diha sa ubang paagi, ug ang mao ra nga Jesus Nga nag-ingon, “Ang si kinsa man nga motaktak og usa ka Pulong, o modugang og usa ka pulong, pagataktakon usab ang iyang bahin sa Libro sa Kinabuhi”? Gisulti kana ni Jesus. Ug miingon Siya, “Ang tibuk Kasulatan dinihogan ug kinahanglan nga matuman.” Karon nakahibalo na kamo sa kalainan. Unsa na man ang inyong buhaton bahin niini?


¹⁶⁸ Kung mibati lang kamo og sensasyon o kon unsa man! Nagatoo ako sa sensasyon. Kung misayaw lang kamo diha sa Espiritu, nagsulti sa laing mga dila! Nagatoo ako niana, usab. Apan kung hangtud lang dinha, ug ang inyong espiritu nagasulti kaninyo nga dili mosunod sa Pulong sa dihang nahibaloan na ninyo nga husto Kini, aduna sa kung unsang sayup nianang espiritu. Dili kini ang Balaang Espiritu. Dili mahimo. Kita n'yo, pagailhon Niini ang Kaugalingon Niining Pulong. Nakahibalo

kamo niana. Mahimo na kamong mangandam karon sa pagduol samtang nagaampo kita.

¹⁶⁹ Jesus nga taga-Nazareth, dumuol Ka pa karon ug makigsulti Ka sa matag kasingkasing. Ako silang ginatugyan Kanimo. Hinaut nga ilang...Tanan niining mga kamot, sila maoy mga tropeyo sa Mensahe, Ginoo, gikan Kanimo, ug sa Imong gamhanan'g balaang Presensiya nga ania kanamo karon. Ang si kinsa man nga tawo nga sensitibo sa Espiritu makasulti nga ania Ka dinhi, kining dakung pagbati sa pagkabalaan. Itugot kini, Ginoo, karon mismo, sa Ngalan ni Jesus Cristo.

Karon samtang nagduko ang atong mga ulo.

¹⁷⁰ Kung aduna ma'y lalaki dinhi nga gustong magpabautismo sa Ngalan ni Jesus Cristo, gustong maghinulsol, gustong maangkon ang bautismo sa Espiritu, adunay usa ka bukas nga kuwarto sa wala ko; ang mga babaye, sa tuo. May usa ka tawo dinha nga motudlo kaninyo. Adunay pang-bautismong mga toga nga nagahulat, tanan na.

¹⁷¹ Karon, samtang nga padayon natong ginaduko ang atong mga ulo, nga nagaawit. "I can hear my . . ." Makighimamat kami kaninyo. 

PAADTO GAWAS SA KAMPO CEB64-0719E
(Going Beyond The Camp)

Kining Mensahe ni Igsoong William Marrion Branham, una giwali sa Ingles niadtong Domingo sa gabii, Hulyo 19, 1964, didto sa Branham Tabernacle sa Jeffersonville, Indiana, U.S.A., gibalhin gikan sa magnetikong teyp rekording ug gipatik nga walay nakulang sa Ingles. Kining Cebuanong hubad pinatikan na ug gipang-apodapod sa Voice of God Recordings.

CEBUANO

©2015 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org

Pahibalo Bahin Sa Katungod Sa Pagmantala

Ang tanang katungod sa pagmantala iyaha lamang sa tag-iya. Kining basahona mahimong i-print sa printer sa balay alang sa personal nga gamit o sa pagpang-apod-apod, nga walay-bayad, ingon nga usa ka instrumento sa pagpakaylap sa Ebanghelyo ni Jesus Cristo. Kining basahona dili mahimong ibaligya, kopyahon nga pang-dinaghan, i-post sa website, i-store sa usa ka retrieval system, ihubad sa ubang pinulongan, o gamiton sa pagpangayo og mga amot nga walay ginapagawas nga kasulatan nga pagpahanugot gikan sa Voice Of God Recordings®.

Alang sa dugang nga mga kasayuran o alang sa uban pa nga ginapang-apod-apod nga mga materyales, mahimong kontakon ang:

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org